

Diabierna, Maart 16, 2012 - Edicion v -7 Vol.1764 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Fuentenan ta bisa

Ecopetrol no ta interesa den Valero

Apesar cu awe Valero ta na Colombia pa negocia

AVP tin 400 contractant ariba payroll di Gobierno

Corupcion of no?

Regalamento di tereno pa amigonan di AVP Susebeek y Nisbett

Un a haya tereno banda di hotel y otro a haya tereno di DOW



Minister presidente no tin ningun conocimento di finanzas

Edmond Croes na Mike de Meza

Mi NO ta rectifica!

Dia 19 di Maart 2012 dia normal di trabao pa sector priva



Re - construccion di e accidente fatal di Diabierna ultimo na Mahuma

MEP 162 miyon y AVP 270 miyon den 2012

Deficit di pais Aruba a aumenta cu 108 miyon florin

Eman no ta importeunbledo

Mike Eman ta elogia indexeering

Mike a bisa: 'Whatever cu e costa, nospresupuesto ta bay mas den rood'... Tabata su palabranan



STA. CRUZ- Mike Eman ya no ta rasona mas! Den un declaracion algun tempo pasa el'a bisa: Whatever cu e indexeering bira, nos presupuesto ta bay mas den rood'. Cu e pensamentoa ki ta masha facil pa Mike Eman bay mesa y firma cual kier suma di indexeering. Loke Mike kier bisa nos ta: E no ta importa nada cu prespuesto. Si e presupuesto ta 350 miyon den defecit, so be it.

Cu otro palabra Mike Eman ta bisa cu e ta capas di firma cualkier compromiso pa pais Aruba, sin importa cuanto e pais debe. Bao di e circumstancia aki, cualkier politico porgoberna e pais.

Pensionado di WEB a wordo nombra como hefe na Landslaboratorium



STA. CRUZ -- Recientemente Gobierno di Aruba a nombra un director nobo pa Landslaboratorium. Ta trata aki di un persona cu tabata traha na WEB y a baha cu pensioen. No ta conoci con e nombracion aki a bay ni si tampoco tabata tin un open sollicitatie pa e funcion. Un proceso transparente y habri lo haci cu lo busca e mihor candidato pa ocupa e funcion. Notabel ta cu e persona encuestion ta un pensionado, es decir cu aparentemente e mester por tin un entrada di pensioen y awor un entrada aditional como hefe di Landslaboratorium.

Reconstruccion di e accidente fatal di Diabierna ultimo na Mahuma







STA. CRUZ -- Diahuebs merdia a tuma lugar e reconstruccion di accidente fatal riba e brug di Mahuma, caminda dos hoben mariniers Hulandes a perde nan bida. E reconstruccion aki ser haci unicamente pa Koninklijke Marechaussee. E reconstruccion aki lo mester determina kico exactamente a pasa. Algun agente policial di Aruba tabata encarga cu e parti di cera caminda, pa asina e marechausseenan aki por a haci nan trabao trankilamente.Tambe e auto cu a ser usa den e reconstruccion ta e mesun auto cu tabata involvi den e accidente, cu un hijskraan nan tabata move e auto.

EDITORIAL

Edmond Croes na Mike de Meza

Bo no lo intimidami ni strobami di haci mi trabao!!

Mi NO ta rectifica!

Mike de Meza a manda abogado: E no kier pa yame gañado, mentiroso y deshonesto.. Y kier cobra Edmond hopi placa pa daño!

Solo di Pueblo a haya un carta di abogado Gravenstein ayera merdia, unda e ta bisa cu e ta representa su cliente: Minister di Finanzas Mike de Meza. Den su carta, e ta demanda un rectificacion di Solo di Pueblo y di Top 95 FM, basando su mes cu nos a yama Minister Mike de Meza pa 'gañador', 'mentiroso', 'deshonesto', 'hipocrita'. Segun e abogado cu e palabranan aki y e tono cu nos ta bisa esaki ta ofensivo pa Minister de Meza y ta daña su bon reputacion y bon nomber. Nos a keda masha asombra di e decision aki di Mike de Meza. Dicon? Pasobra Mike de Meza mester por sa cu nos ta haciendo nos trabao di periodista. Kico te obligacion y deber di un periodista? Busca pa sa e berdad, controla gobierno y informa pueblo! Denuncia fuertemente cualkier mentira! Ta dos dia pasa nos a tende Shon de Meza ta menaza empleadonan di Tele Aruba, director di TeleAruba, director di Setar y hunta di comisario di Setar. Su menaza tabata ariba maneho di TeleAruba regardando noticiero, unda no kier pa duna MEP espacio. Awor De Meza a kere cu via su abogado e lo por intimida nos y stroba nos di haci nos trabao? E mandatario aki ta completamente equiboca! Solo di Pueblo, Edmond Croes y Top 95 FM tin derecho di yama Mike de Meza pa gañado, mentiroso, deshonesto y hipocrita? E contesta ta un SI categorico! Nos tin hopi prueba cu Mike de Meza a gaña den parlamento di Aruba. Pa menciona uno: Mike de Meza a menciona sumanan di venta di Lotto pa Deporte di 2006 pa 2010. Loke Mike de Meza a menciona no ta cuadra cu e documentonan cu nos tin. Un ehempel ta: Segun Mike de Meza cu Lotto a bende na aña 2006, 25.5 miyon, pa cual nos tin prueba di jaarrekening di Deloitte cu ta menciona otro suma. Otro gañamento ta: Lotto a bende na 2009- 35 miyion y na 2010 bao di su maneho (cual ela bisa maneho drechi), 41.7 miyon. Esaki ta incorecto! Pasobra documento cu nos tin ta prueba cu Lotto na 2009 a bende 41.7. Esaki te motibo cu nos a yame hipocrita! Ki ora un hende ta hipocrita? Ora e SA cu loke e ta papia no ta berdad y kier persisti ariba dje y pa colmo e kier pronkea cu un cifra cu categoricamente no ta resultado di su maneho. Esaki ta haci'e un persona deshonesto y alavez un persona sinberguenza, pasobra e no tin berguenza di pronkea cu logro di otro ni di duna parlamento informacion erroneo. No tin otro palabra cu 'gañado'. Nos no por rectifica e palabranan aki, pasobra nan ta e palabra corecto pa usa ora cu un persona ta troce berdad. Es mas, nos a reta de Meza pa duna nos prueba di su mentiranan, pero obviamente e no por. Mike de Meza a gaña en dat staat vast!

AVP tin 400 contractant ariba payroll di Gobierno



STA. CRUZ -- Informacionnan confidencial y confirma cu ta saliendo for di seno di Gobierno ta bisa cu Gobierno di AVP a duna 400 persona trabao via contract. Esaki ta un suma astronomico en vista cu no tin presupuesto pa asina por paga 400 contractant un suma promedio di 5 mil florin pa luna. Notabel ta cu e personanan aki no ta ambtenaar y como tal nan no ta contribui na e fondo di pensioen. Algun persona cu tin experiencia ta considera esaki un abuso grandi cu ta tumando lugar cu ningun otro gobierno a haci den pasado. E contractant no ta pasa ningun tipo di screening via proceso normal y no ta wordo huzga a base di su diplomanan. Ta minister ta dicidi pa duna tal persona un contract pa tanto placa pa luna. Tur di nan ta haya e famoso 25% toelage di auto, telefoon, kleding. E cifra aki nos redaccion a haye di un fuente prominente den posicion clave cu a divulga e informacion aki pa cual nos ta categoriza e noticia aki como uno oficial. Nos ta den tratamento di presupuesto y nos ta spera cu nos parlamentarionan por cuestiona e lista di contractant pa Gobierno confirma di su banda cu nan tin 400 hende ariba contract. Segun nos fuenta, e lista di contractant aki ta creciendo cada dia mas rapido. Ki trabao e personanan aki ta haci? Algun di nan ta traha na departamento nan di gobierno, otro na oficina di minister y algun ta sinta na cas y un vez pa luna ta bay cobra nan placa. Un gran cantidad ta campañadornan di e partido.

Fuentenan ta bisa

Ecopetrol no ta interesa den Valero

Apesar cu awe Valero ta na Colombia pa negocia

STA.CRUZ--Nos refineria Valero ta pasando den momentonan hopi dificil. Desde aña 2009 nan ta hibando perdida grandi y na dado momento a baha e planta pa asina vigila e situacion economico. Ora cu e situacion economico a drecha un poco, nan a lanta e planta bek. Mey mey di hopi critica y di campaña politico, cierto partido a haya ta bon pa probecha e momento aki pa asina saca probecho politico. Desde 25 di December Bill Klesse a anuncia na Mike Eman cu nan kier cera e refineria na Aruba. Mike Eman a declara na un radio Latino cu e no kier a divulga e noticia aki na pueblo di Aruba, pasobra pueblo no por yude. Pero algun dia despues Mike Eman a pidi Prins y Pancho di carnaval pa yude tene Valero habri. Un contraste hopi straño. Despues a sigi un peticion di Mike pa un accion di firma pa asina pidi Chavez pa join Valero. Te cu awe nos no a tende nada di Chavez al respecto. Petrobras di Brasil a bisa Mike cu nan no ta interesa ni pa cumpra ni pa partner. Algun experto a bisa cu Ecopetrol ta un compania chikito y sigur mucho mas chikito cu Petrobras. Fuentenan halto den Ecopetrol a bisa cu Ecopetrol no ta cla pa run un refineria den exterior ya cu nan no tin e experiencia ey. Mientrastanto cu awe Valero a viaha pa Colombia pa topa cu Ecopetrol. Mas bien ta papia di cierto acuerdo cu por yega unda Valero lo por rafina producto pa Ecopetrol. Sinembargo por compronde cu esaki no ta nada sigur! Atrobe nos ta ripiti, nos fuente a bisa cu Ecopetrol no tin interes pa cumpra. E dianan ta acercando cu Valero lo tuma un decision y manera e cartanan ta te cu awe, e ta mustra scur pa Aruba. Eman a pidi Valero pa no cera e refineria. No ta conoci kico Valero lo haci, pero pa 31 di Maart mester tin solucion of Aruba por spera lo peor.

Un biaha mas, historia di nos lucha estatal no por wordo falsifica!

Awe 16 di Maart ta recorda cu 26 aña pasa Eilandsraad di Aruba a aproba introduccion di nos himno y bandera



STA. CRUZ -- Mescos cu cualkier pais na mundo gobierno y Eilandsraad di Aruba a tuma e decision cu 18 di maart ta nos Dia Nacional, esta nos Dia di Himno y Bandera. Sinembargo, promer cu por a yega na e celebracion historico aki, un lucha tenaz y visionario a tuma lugar pa finalmente logra concretisa e simbolonan di union y libertad aki.

Dia 21 di januari 1976 Bestuurscollege di Aruba a instala un comision di 6 ciudadano prominente y apolitico di nos comunidad y e comison aki tabata consisti di sra. Maybelline Arends-Croes, sr. Rufo. Odor, sr. Padu Lampe, sr. E. Bennett, sr. Hubert Booi, sr. Rufo Wever y como secretario sr. J. Wever. E tarea di e comision aki tabata pa conseha Bestuurscollege riba e pregunta si mester haci 'Aruba Dushi Tera' himno nacional di Aruba y si esaki ta afirmativo, ki sorto di ritmo – sea marcha of wals – tin cu wordo uza. E comision den forma unanime a vota na fabor di interpretacion di e himno den e ritmo di wals. E comision a duna su recomendacionnan na Bestuurscollege dia 25 di februari 1976 y dia 16 di maart, esta un dia manera awe 26 aña pasa Eilandsraad di Aruba - cu 14 voto na fabor y 5 voto contra - a aproba 'Aruba Dushi Tera' como himno nacional di Aruba. Riba e mesun dia aki e decreto di e bandera oficial di Aruba tambe a ser accepta cu 13 voto na fabor y 6 contra.

Tabata lamentable si cu e acceptacion di nos simbolonan di union y libertad no a bay sin su obstaculonan, ya cu den Eilandsraad tanto partido AVP como PPA a vota contra nos himno y bandera. Alavez cierto funcionarionan a trata na obstaculiza introduccion di nos himno y bandera. Te hasta a yega asina leu cu nos Libertador Betico Croes mester a hipoteca su cas pa por a cumpra e banderanan necesario pa cu su introduccion.

Pero e pregunta principal ta, pakico Aruba tabatin mester di un himno y bandera? For di inicio di su carera politico nos Libertador Betico Croes a constata cu durante decadanan largo tabata existi un division y segregacion den e pueblo Arubano y cu esaki a stroba nos den nos desaroyo economico y tambe politico. E segregacion aki tabata un di e motibonan principal cu a impedi Aruba sali for di e constelacion Antiyano.

Como un politico visionario Betico Croes su meta tabata primeramente pa trece union den e pueblo aki. Den un pais, unda ta reina un deseo ferviente pa sali for di e constelacion Antiyano pa bira un pais autonomo, bo mester promove e simbolonan di union y libertad, unda cu cantando bo himno bo ta expresa bo amor pa bo pais y hisando bo bandera bo ta inculca nacionalismo bao di bo pueblo.

Awe 16 di maart 2012 ta un dia historico y di reflexion pa un y tur den e comunidad Arubano, ya cu introduccion di nos himno y bandera tabata instrumental den e logro di nos libertad, nos Status Aparte. Sin e himno y bandera nos ciudadanonan lo no tabata tin nada pa gara na dje y consecuentemente lo no tabata tin nada pa trece e union tan necesario den e pueblo Arubano.

Partido MEP ta gradici nos Libertador Betico Croes pa su vision y determinacion y tambe na su lider honorario sr. Nelson Oduber cu tabata e diputado encarga cu e realizacion di nos bandera y nos himno nacional "Aruba Dushi Tera". Den e dianan nos dilanti, ban nos tur hunto duna realse, honor y respet na nos simbolonan di union y libertad.

DEPARTAMENTO DI LABOR (DAO)

Dia 19 di Maart 2012 dia normal di trabao pa sector priva

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki, DAO kier trece e siguiente informacion dilanti, en bista di e hecho cu dia di Himno y Bandera ta yegando y tin yen di pregunta riba e status di e dia y su dia siguiente dia en cuestion. Pa tur negoshi y tienda cu ta cay bao di e Ordenansa Laboral (Arbeidsverordening; Ab 1990/GT 57)e dia di diadomingo y e dianan di fiesta ta considera como dianan liber pa e trahador. E aña aki e dia di Himno y Bandera (un dia di fiesta) ta cay riba un diadomingo, cu di su mes caba ta un dia liber pa e trahadonan concerni. Mester bisa si cu esaki no kier meen cu su dialuna despues (dia 19 di Maart 2012) ta un dia liber pa e trahadornan concerni. E Decreto cu ta regla e dianan di fiesta na Aruba Landsbesluit met zondagen gelijkgestelde dagen; AB 1989/GT 74) ta stipula den articulo 1 parafo 1 cu e fecha di 18 di Maart so ta un dia di fiesta, no obstante riba ki dia e cay. Esaki encera cu su dialuna siguiente, dia 19 di Maart 2012 e trahado notin derecho riba un dia liber. Na DAO nos ta kere cu e confusion riba e status di dialuna 19 di Maart 2012 tin di haber cu e hecho cu e Decreto ariba menciona ta stipula den articulo 1 parafo 2, cu si e Dia di Labor (1 di Mei) cay riba un diadomingo, anto su dialuna ta considera como un dia di fiesta pa e trahador, garantisando asina cu e trahado no ta perde su dia liber. Pero esaki ta conta solamente pa e Dia di Labor, no pa e otro dianan di fiesta cu lo por cay riba un diadomingo. Resumiendo tin cu bisa cu dialuna dia 19 di Maart 2012 ta un dia normal di trabao pa sector priva na Aruba.

MEP 162 miyon y AVP 270 miyon den 2012

Deficit di pais Aruba a aumenta cu 108 miyon florin

Aruba lo crash si no frena esaki awor!!!!!

STA. CRUZ -- Cu hopi atencion a sigui e reunion di parlamento unda a trata presupuesto di pais Aruba. Locual a hala hopi atencion ta e manera despropocional cu e deficit di Aruba a crece den e ultimo dos añanan. Vaststaand feit ta cu MEP a laga Aruba cu un deficit di 162 miyon na aña 2009. Sinembargo bao di e maneho di e gobierno actual unda Mike Eman y Mike de Meza finalmente ta carga e responsabilidad, e deficit di pais Aruba a redobla cu mas di 100%. Pueblo y gremionan mester cuminsa puntra nan mes si esaki ta un maneho responsabel? Pues gastonan di gobierno a aumenta drasticamente bao di maneho di AVP. Esaki ta e rumbo cu Aruba lo kier bay? Durante tratamento den parlamento tin parlamentarionan manera Donkey Tromp kende a sinta ataca Evelyn y su famia personalmente, usando tur su minuutnan y no a dedica ni 1 solo minuut na e situacion real y topico cu tabata wordo trata. Kico ta e toegevoegde waarde di un parlamentario asina? Kico el'a aporta na e topico? Asina tin diferente otro parlamentarionan di AVP manera e fracaso Norma Valack kendenan no ta comprende e materia y a sinta papia BOBEDAD sin contribui na e situacion serio cu Aruba ta aden. Gabinete Oduber 4 na aña 2009 a laga e presupuesto di pais Aruba cu un deficit di 162 miyon cual tabata manehabel y a cumpli cu entreotro instancianan internacional manera Standard & Poors. Awe 2 aña despues Mike de Meza un minister cu practicamente NO ta comprende cifras hunto cu Mike Eman a redobla debe di pais Aruba y ta hipotecando nos futuro generacionnan. Grecia su pais a crash momento su deficit a yega 6% den comparacion cu su entradanan. Aruba su deficit awe ta na 6.9% y hopi hende ta contento y ta bati man. Unda Ben Marapin ta? Experto financiero kende tempo di MEP constantemente tabata den prensa. Ben tambe ta comprometi? Unda Banco Central ta? Tambe ta comprometi. A yega tempo pa cuminsa papia y trece berdad y claridad dilanti. Reunion di parlamento a confirma cu debe di pais Aruba tabata 310 miyon y cu gobierno a bende Hospital cu Soga pa 40 miyon y asina baha e deficit na 270 miyon. Aunke cu tin promesa falso door di minister di financiën cu lo baha e deficit cu 75 miyon anual esaki a keda na palabra y biento. Tampoco a cumpli cu un deficit di 250 miyon manera a priminti na instancianan internacional. Aruba boso mester FRENA esaki awor!!!!!

Corupcion of no?

Regalamento di tereno pa amigonan di AVP Susebeek y Nisbett

Un a haya tereno banda di hotel y otro a haya tereno di DOW

STA. CRUZ -- Marisol Lopez - Tromp por bisa pueblo kico AVP a bisa di dje 8 aña largo? Neme a haya tereno y tin corupcion cu brug na Noord etc. pa despues e chupa e mesun AVP pa vota pro medidanan contra pueblo. Den bida ora bo baila cu diabel, bo ta bira parti di su reino! E mesun diabel ta saca su huña den curso di bida. Ata AVP a duna campañador di Benny Sievinger, Pietje Susebeek un pida tereno banda di hotelnan. E meneer aki ta traha como ambtenaar na DOW. Mike Eman a duna Johnatan Nisbet un tereno banda di Ex - DOW. Johnatan Nisbet ta friend or family? Den cualkier pais civiliza na mundo nan ta cera bo pa e corupcion aki. AVP a perde gevoel y a bira e partido mas sin berguenza den historia. Pero Ora Bo baila cu diabel Bo ta bira parti di su reino. Ni cuanto bo ta play di bay misa. Pueblo si Bo no para e bagamunderianan aki, Bo ta bira mes culpabel cu nan. Palabra ta na bo!

Cacho ta mata pushi di bisiña

STA. CRUZ -- Diarazon binti pa seis, polis ta bay na un cas na Meiveld pa un pelea entre bisiña. Na yegada polis ta papia cu e habitante V, kende ta bisa cu e cacho di su bisiña a mata su pushi. Polis a papia cu e bisiña, pero e ta bisa cu su cacho ta masha "lief", y nunca lo por a mata e pushi di su bisiña. Polis a intermedia.

AVP tabata tin un plan na 2009

Kico tur AVP a logra despues di 2 aña y 5 luna



STA. CRUZ -- Ora bo tende Mike Eman den parlamento ayera bo ta haya debor. Un gañamento sin fin. Ta e mesun Mike Eman aki a bishitabo na 2009 cu e tabata tin un Plan. Plan pa baha awa y coriente cu 25.5% from “”Day One”. Resultado awe awa y coriente ta 2 biaha mas caro cu na 2009. AVP a priminti cu lo kita brandstofclausule. Te cu awe nada nada nada!!! Awor AVP a cambia di Plan y envez di kita brandstofclausule manera el’a primintibo den campaña, Mike Eman ta parti bombiya cas pa cas. Aparentemente esaki si ta e plan pasobra cu e bombiya aki bo coriente lo baha cu 50%. Mike Eman a drenta bo cas y a priminti cu e lo baha gasoline pasobra esaki ta haci costo di bida caro. Ayera gasoline a subi pa di 8 biaha bao di e gobierno aki y a alcanza 2.48 pa liter. Esaki ta un record den prijs y alavez un abuso di marca mayor contra di e pueblo aki. Gobierno di MEP si a subsidia gasoline pa frena e situacion. Mike Eman a drenta Bo cas na 2009 y a splicabo cu den su Plan e lo kita BBO den e promer 100 dianan. Awe Mike ta teni duro na e BBO di MEP. Mas tristo ta cu despues cu a elimina 1.5% di BBO, productonan a subi mas cu nunca den supermercadonan. Asina tin un cantidad di ehemplo di e mentiranan lanza den campaña pero cu te cu awe nan NO por cumpli. AVP Berde DIMES. Pueblo ta harta y fada di boso mentiranan. Baha promer boso zink nos pida baranca tan stima!!!!!

Pabien Aruba

cu dia di himno y bandera

Relaciona cu e dia di fiesta aki, nos lo ta cera dia **19 di maart 2012**. Nos ta ofrece nos disculpa pa posibel inconveniencia.

WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.



ARUBA

TUR DIADOMINGO

ta lanza su **Brunch Crioyo** na Aruba, manera ningun otro.

E Brunch suculento tipico Arubano ta tuma lugar den Corals Restaurant, y e ta "all you can eat". Hunto cu ne Holiday inn Resort ta ofrese tambe un banda live durante di e Brunch.









Prijs lo ta USD**18.50** mas 15% di servicio y 1,5% di BBO lo wordo agrega.

Mucha bou di 12 aña ta paga mitar di prijs

Orario: 11:30 - 02:30 p.m.

Si presenta cu e aviso aki na Holiday Inn Resort Aruba lo bo risibi 15% di descuento.

PABIEN ARUBA

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD



Funda 14 Januari 1987

Ta invita e pueblo di Aruba
Dia 18 di Maart
Dia Nacional, Dia di Himno y Bandera

Na e cas cu lo ta futuro 'Museo Betico Croes'
Na e cruzada di Sta. Cruz

Programa:

9 am: Santo sacrificio di misa na Sta. Cruz
10 am: oportunidad pa desayuno cu bolo etc.
Pa 12 pm: almuerzo/lunch

Lo tin un exposicion den e 'museo' henter dia

Merdia: pa 12:00 – 2:00 pm: Grupo di Betico
2:00 pm: Grupo di baile: Candylicious
3:00 pm: Baile di Cinta pa Grupo Folklorico
Durante e show lo tin canto di
entre otro ganador
absoluto di festival
'Un Canto na Himno y Bandera'
Cezar Olarte

Tambe di mas participante:
Gabriela Krosendijk, Francien Vos y Bertha Wolf
Bin pasa un dia cu nos ya cu lo bay tin hopi cuminda crioyo, sanger yena etc.
Pa mucha lo tin algun wega popular



CORDA HISA BO BANDERA Y DEMOSTRA GRATITUD Y APRECIO NA NOS ARQUITECTO, REALIZADOR DI SIMBOLONAN DI NOS IDENTIDAD: NOS HIMNO Y NOS BANDERA!

Pa sigura mas inversion y stabilidad financiero

N.V. ELMAR A REFINANCIA DEBENAN NA INTERES MAS ABAO

Lo inverti den diferente proyecto pa mas eficiencia den uso





STA. CRUZ -- Directiva di Utilities Aruba N.V. hunto cu gerencia di N.V. Elmar a firma un fianza di 3 aña cu NIBanc pa un suma di no menos cu 30 miyon Dollar Americano. E fianza aki ta na un interes reduci di 5.75% en vez di 7% manera e tabata den pasado. Claro cu e interes mas abao ta duna e compania mas espacio financiero riba debenan existente y ta percura pa mas fondo pa N.V. Elmar por sigui inverti. Cu e fianza aki, N.V. Elmar refinancia e debenan existente y ta resta mas placa pa haci otro inversionnan. Un di nan sigur lo ta e proyecto di "prepaid meters". E "prepaid meter" ta haci cu e cliente lo tin un mihor control riba su uso diario. Por ehempel e meter lo bisa e cliente cuanto energia el'a usa tur dia y por midi casa sector den su cas tambe, pa por saca afor unda e ta gastando mas. E cliente como tal por midi su uso a base diario, haciendo cu fin di luna su recibo no ta un sorpresa pe. E meter aki lo tin comunicacion directo tambe cu N.V. Elmar, cu tambe lo por corta gasto di pasa controla tur meter tur luna. Pronto lo cuminsa cu e "test fase" di e proyecto aki, cu sin duda lo haci clientenan mas consciente riba nan uso. Claro cu e cliente mes por scoge si e ta usa e sistema "prepago" of "postpago". NIBanc ta e "agent bank" den e fianza grandi aki pero a conta cu un lista di otro institutonan financiero cu a aporta na e fianza, manera ta CMB, Aruba Bank, Banco di Caribe, Ennia, RBC Bank, APFA, Meta Fund, Van Lanschot, FCIB y NIBanc mes. E ceremonia oficial pa firmamento di e fianza miyonario aki a sosode den presencia di Minister Ing. Mike de Meza, encarga cu maneho di energia y utilidad pa Gobierno, hunto cu Drs. Frank Hoevertsz (Director di Utilities Aruba N.V.), Ing. Robert Henriquez (Director di N.V. Elmar) y representantenan di NIBanc.

MAS MINISTER-PRESIDENT MR. MIKE EMAN HUNTO CU DR. MITO CROES TRATA NA FALSIFICA NOS HISTORIA POLITICO

MAS E APRECIO Y STIMACION PA E LIDER LEGENDARIO, CARISMATICO Y TAN STIMA PA UN Y TUR BETICO CROES Q.E.P.D. CU A LOGRA NOS STATUS APARTE, TA CRECE



Recientemente den un entrevista cu Tom Pietersz na ATV pa promove su boeki "Op weg naar de Status Aparte", dr. Mito Croes a sorprende un y tur, inclusive su mes persona ora na final di su entrevista cu un cara baha a tribi di insinua cu Betico Croes q.e.p.d. a premira su morto politico na momento cu e Pueblo di Aruba a vota na November 1985 y oposicion a haya mayoria. Cu e ponencia fabrica aki dr. Mito Croes ta insinua falsamente cu e Pueblo di Aruba den eleccion ariba dia 25 di November 1985 lo a vota contra e independencia di Betico Croes q.e.p.d. Pa refresca e memoria di dr. Mito Croes, si ainda e tin un, mi kier bisa dr. Mito Croes cu ariba dia 25 di November 1985 partido MEP lidera pa su legendario y carismatico Betico Croes q.e.p.d. a logra saca mas asiento cu tur e otro partidonan politico aki na Aruba y a keda e partido dim as grandi, esta 9 asiento y ta solamente pa motibo di manipulacion di oposicion bao guia di mr. Henny Eman jr., cu ta Betico Croes q.e.p.d. lo tabata personalmente responsabel pa e ciere di Lago, oposicion (AVP y mas partido) a logra haya e mayoria. Ainda ta fresco den nos memoria con Betico Croes q.e.p.d. a lucha dia y anochi pa logra scapa Aruba di un desastre economico door di ciere di Lago, pasobra contrario na loque nos ta experiencia awe bao di liderazgo di Minister-president mr. Mike Eman, Betico Croes q.e.p.d. si tabata convivi y tabata tin un gran compasion pa cu e Pueblo di Aruba. Si Minister-president, mr. Mike Eman di berdad ta conmovi y e tin compasion cu e Pueblo di Aruba cu lo bay pasa den dificultad cu e proximo ciere di Valero dia 31 di Maart 2012, lo mr. Mike Eman lo tabata sacando su alma pa yuda e empleadonan di Valero cualnan ta na vispera di e ciere di nan compania. Envez di siquiera aparenta di ta haciendo su maximo esfuerzo pa trece un solucion pa Valero, Minister-president mr. Mike Eman manera un mucha chiquito ta canando rond partiendo folders den e barionan di Playa tur paga cu e sudor di e Pueblo di Aruba. Aki bo ta mira con historia ta ripiti y ta mustra nos claramente kende ta un berdadero lider y kende ta un lider mediocre. Dia 31 di Maart 1984 Lago a dicidi di cera su portanan; Valero ta bay cera su portanan dia 31 di Maart 2012. Que ironia di bida, pasobra ta net mr. Mike Eman cu tabata e hefe di campaña di su ruman-homber, mr. Henny Eman jr. a hiba un campaña feroz contra di Betico Croes q.p.ed., tildando Betico Croes q.e.p.d. cu ta e ta personalmente responsabel pa e ciere di Lago aki na Aruba. Ainda nos por corda e barinan contamina cu mr. Mike Eman tabata pasando na television culpando Betico Croes q.e.p.d. cu ta e ta e persona responsabel pa contaminacion di nos medio ambiente. Contra tanto odio, rencor y venganza asina ni un lider grandi manera Betico Croes q.e.p.d. cu si a hiba un lucha tenaz pero en vano pa purba scapa Lago di cera, por a sobrevivi, na momento cu oposicion en bloke a pone Betico Croes q.e.p.d. personalmente responsabel pa e ciere di Lago. E ciere di Lago na Maart 1984 a causa un impacto grandi ariba e Pueblo di Aruba; e economia di Aruba a cay cu 40 porciento; hopi Arubiano mester a bandona e isla y busca un porvenir na un otro pais. Nos Arubianonan mester a entrega casi mitar di nos salario pa asina Aruba por a sali padilanti. Betico Croes q.e.p.d. a pidi e Pueblo di Aruba pa haci e sacrificio ey, pero como cu e Pueblo di Aruba e tempo ey tabata asina confundi y destroza pa tanto medidanan di austeridad, un gran cantidad di votador a scoge pa bay tras di e mentiranan di mr. Mike Eman; mr. Henny Eman y otronan cu tambe a culpa Betico Croes q.e.p.d. falsamente cu e tabata personalmente responsabel pa e ciere di Lago. Nos tur ta corda e palabranan historico cu Betico Croes q.e.p.d. a bisa na television despues di eleccion di dia 25 di November 1985: "Materialismo a vence Idealismo." Hamas Betico Croes q.e.p.d. a bisa, manera dr. Mito Croes ta insinua falsamente awor: "Pueblo a vota pa Status Aparte y no pa e independencia di Betico Croes q.e.p.d. y cu Betico Croes q.e.p.d. lo a premira su morto politico," cual milagrosamente lo a coincidi cu su fayecimento. Esaki ta un falsificacion flagrante di nos historia politico Arubano manera nos mes a bib'e na final di aña 1985. Betico Croes q.e.p.d. hamas por a bisa algo semehante tampoco pasobra ta Betico Croes q.e.p.d. mes asesora pa tur e homber y muhernan balente di Aruba a caba di logra e Status Aparte pa Aruba dia 13 di Maart 1983 na Den Haag, Hulanda. Betico Croes q.e.p.d. a logra nos Status Aparte si, pero prome cu el'a logra esaki e mester a derama su sanger, sudor y hopi, pero hopi lagrimas. Lagrimas pa e hecho cu Betico Croes q.e.p.d.: "No por tabata un tata di e nucleo familiar di un unidad di un mama, un tata y su cuatro yiunan, pero cu e tabata sinti cu e tabata un tata particular; esta un tata di un famia grandi, Aruba". Sudor pa motibo di e trabaonan inmenso cu Betico Croes q.e.p.d. mester a desplega pa logra nos Status Aparte y cu acapara un periodo di September 1971 pa December 1985. Sanger ora ariba dia 24 di April 1983 Betico Croes q.e.p.d. a wordo alcanza pa un bala cu a sali for di e arma di polis cu a herida Betico Croes q.e.p.d. cu casi e no tabata tey mas pa caba cu tur e trabaonan duro cu ainda tabata tin mester pa wordo realiza promer cu Aruba por a drenta su Status Aparte dia 1.1.1986. Pueblo di Aruba a reza cu gran conviccion na nos Tata Creador y nos Tata Celestial a zorg pa Betico Croes q.e.p.d. por a bolbe Aruba na Augustus 1983 pa asina e por a sigui cu su labornan inmenso pa asina Aruba a drenta su Status Aparte dia 1.1.1 1986 bon prepara. Betico Croes q.e.p.d. mes no mira e frutonan di su labornan inmenso. Betico Croes q.e.p.d. a haya un accidente di auto dia 31 di December 1985; ela keda pa 11 luna den coma y nos lider inmortal, legendario, carismatico y stima pa un y tur, Betico Croes q.e.p.d. a fayece dia 26 di November 1986. Nos Tata Creador a manda nos e persona Betico Croes q.e.p.d. pa e por logra nos Status Aparte y despues cu su labornan a termina ariba tera, nos Tata Celestial mes a manda busk'e pa asina e Pueblo di Aruba por reconoce su heroe Betico Croes q.e.p.d. y hamas lo lubida locual Betico Croes q.e.p.d. a significa pa nos; cu ta Betico Croes q.e.p.d. a logra nos Status Aparte. Nada lo no cambia esaki; ni e odio, rencor, envidia y venganza di Minister-president mr. Mike Eman, mr. Henny Eman y dr. Mito Croes contra di Betico Croes q.e.p.d. pasobra no ta un Eman a logra nos Status Aparte pa Aruba. Locual e personanan aki, cu kier falsifica e historia politico di Aruba ta logra ta cu nos Arubianonan cu a convivi cu Betico Croes q.e.p.d. e historia politico real lo bira mas agradecido na Betico Croes q.e.p.d. y nos aprecio, admiracion y stimacion pa Betico Croes q.e.p.d. lo crece mas ainda….. Na Belgica tin un estatua masha popular mes esta "Manneke Pis", un mucha homber chiquito cu carson baha ta saca su curpa intimo pa orina. Por ta e Pueblo di Aruba por delibera pa laga pone un replica di "Manneke Pis" na honor di dr. Mito Croes, pasobra ta asina dr. Mito Croes ta biba den e consenshi di e Pueblo di Aruba…..

Mr. Edwina Henriquez, un persona cu a lucha hunto cu Betico Croes q.e.p.d. pa nos Status Aparte

MR. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP:

MINISTER PRESIDENTE NO TIN NINGUN CONOCIMENTO DI FINANZAS

Lider di MEP a informa cu MEP a vota contra e presupuesto, pasobra e prespuesto ta irealistico



STA. CRUZ – Den un comunicado lider di MEP a declara lo siguiente: "Awor mi ta mucho mas preocupa cu prome cu nos a cuminsa. Pasobra e gobierno aki no tin ningun, pero ningun benul financiero. Den dos añanan a aumenta nos debe nacional te na 3 miyon. Y pa tapa nan ineptitud, el'a bolbe recuri na insulta famia. Ami no a insulta e tata di sr. Eman, manera cu E si atrobe a haci! Ami a compara AMI y E, pasobra nos dos ta contrincante politico. Mi no a bay sconde tras di su tata! Ami a bin pa debati cune, pero manera custumber, el'a core. Pero e no tin e curashi di bisa mi tata nada den su cara, pesey aki den na un forma cobarde ta bin ataca hende na forma increible, pasobra aki den e por sconde tras di su imunidad parlamentario. E minister presidente cu a chercha di mi tata y a chercha di Nel Oduber, awel mi a rete, si mi Hendrik Croes a haci asina tanto malo, denunci'e, hib'e corte. Pero Mike Eman no tin e curashi pa haci esey pasobra e sa cu e ora henter mundo lo mira ki clase di mentiroso nos prome minister ta. Pero si e ta kere cu e ta den su razon, bay denunci'e. Maske ya dos aña y mey a pasa, haci'e toch. Y si e no tin curashi pa denunci'e, anto e mester cera su boca. Y stop di bin aki den parlamento bin papia cosnan cu e no ta durf di bisa esnan concerni den nan cara. Den e reunion aki a bira obvio e aumento di gasolin, e aumento di awa y coriente, e BBO cu no ta baha. Tur bo ta mira ta promesanan kibra di e gobierno aki, cu nos pueblo ta sinti. Ariba dje e gobierno aki no ta solidario cu pueblo, e gobierno aki ta sigui viaha y fiesta, mientras pueblo ta sufri. E gobierno aki ta sigui gasta miyones, pa traha riba e popularidad di Mike Eman, den su ansha pa bira mas popular cu Betico Croes. Y tur esey pueblo mester paga! E gobierno aki ta inverti den viahe, den show, den asfalt, den klinker, pero NO den e hende. No den seguridad ni felicidad di hende. Pero bo no por spera nada otro mirando e odio y rencor di e prome minister aki, e forma con e ta falta respet pa hende cu no ta den sala, con e ta lastra hende muher. Aruba merece un prome minister honesto", segun lider di MEP

Celebra Himno y Bandera 2012 como un solo pueblo riba Plaza Libertador Gilberto F. 'Betico' Croes Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa

En conexion cu esaki ta pidi tur autor y escritor pa bini y presenta nan obra den e Feria Cultural

STA. CRUZ -- E celebracion di 25 aña di Status Aparte y 35 aña di nos Himno y Bandera cu a inicia aña pasa durante e celebracion di Himno y Bandera y cu a sigui durante aña 2011 cu diferente exposicion na diferente caminda riba tur dia 18 di cada luna y cu lo culmina e aña aki cu un celebracion grandisimo riba diasabra 17 di Maart 2012. E celebracion lo Inicia riba diasabra 17 di Maart riba Plaza Monumento 18 di Maart pa 5'or di atardi cu entrega floral, discurso di Vice Presidente di Fundacion Monumento 18 di Maart, sra. Charlotte Wolff - Croes, discurso di S.E. Minister President di Aruba mr. sr. Mike Eman, presentacion di coro 'Coral Choir' dirigi pa sr. Edisson Mademilia, canto di sr. Victor Samuel. Despues pa 6'or di atardi lo inicia e Feria Cultural Aruba Dushi Tera riba Plaza Libertador Gilberto F. 'Betico' Croes na Vondellaan, riba Stadionweg y Rumbastraat. te den oranan laat di anochi na unda cu lo bay tin un clausura unico. Den un forma di Feria Cultural, tur e cayanan lo wordo transforma unda cu lo bay tin nos artistanan local, 50 tent cu entre otro cumindanan crioyo, cuminda di lama, soppi, cos dushi, bolo, artesania, juice fresco, awa di coco, flor, mata, buki, remedi-tera, raspao y mucho mas. Pa nos muchanan lo tin dos 'Kids Corner pa deleita nos muchanan. Pa kita sed bar bon surti pa refresca tur e gargantanan durante e evento. Banda di tur esaki lo tin presentacionnan simultaneo riba tres escenario. Riba e escenario pa hubentud pa 6'or di atardi riba Plaza Bolivar lo bay tin presentacion di Exide Music, Abada Capoeira, Dream Boys, Undercover Crew, Youth in action y Transformer. Mientras cu banda di ex- John F. Kennedy School lo tin e escenario popular caminda cu for di 6'or di atardi lo tin presentacion di Rincon Crioyo, Rincon Boyz y banda Flame.

Riba e escenario principal di Plaza Betico Croes lo tin presentacion di caha di orgel di Nelson Sprock, un canto di Tico Croes, The Steel Riders cu Ricky Figaroa, Baile di apertura di Scol di Baile bao direccion di sra. Diana Antoinette sigui cu un potpouri, Ganadornan di Festival un Canto na nos Himno y Bandera, Steve Geerman, Lisamara Lacle, Cezar Olarte, Baile di Youth Chaz Dancers, Step by Step bao direccion di Sonia Geevers, canto di Chico Kock, baile di Pierewietje & Flash, canto di Janiro Eisden, Rondaya Universo di Aruba, Rosea Cultural bou direccion di Madeleine Kelly, canto di Jaydrick, Fatme Rigaud cu un poesia baila, canto di Ludwina Booi, canto di Edjean Semeleer y lo clausura cu un presentacion di Michael Lampe den combinacion cu un show. Nos mandatario y invitadonan di exterior lo ta bay ta presente pa e show espectacular na e ocasion especial aki. Un anochi cultural combina cu un celebracion caminda cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta invita henter e pueblo di Aruba pa asisti y disfruta en grande fecha importante aki pa nos pais. Diadomingo riba 18 di Maart for di 9'or di mainta lo tin e acto protocolar dilanti di Bestuurskantoor riba L.G. Smith Boulevard y pa 5'or di atardi lo tin un celebracion riba Plaza Arubus na San Nicolas.

Ministerio di Cultura

CALENDARIO DI ACTIVIDADNAN PA CELEBRACION DI DIA DI HIMNO Y BANDER 2012

Diadomingo 17 y 18 di maart 2012

Organisador	Actividad	Luga	Fecha	Orario
S.V. Flatstone	Torneo di Softball	Veld di Flatstone	17 y 18 di mrt	10.00 am - 6.00 pm
Papaya Ranch	Torneo Himno Y Bandera	Papaya Ranch	17 di maart	6.30 pm-12.30am
Papaya Ranch	Torneo Himno Y Bandera	Papaya Ranch	18 di maart	10:00 am- 9:00 pm
Fund. Amigonan di Archivo	Evetno Cultural	Tereno di Archivo Nacional (A.N.A.)	18 di maart	10.00 am - 05.00 pm
Centro di Bario Brazil	wega/baile di wals	Centro di Bario Brazil	17 di maart	desde 7.00 pm
RC Club Aruba	competencia di avion AUA, Cur, Ven..	Golfweg, San Nicolaas	17,18,19 mrt	
Stg. Parochieraad Sta. Cruz	Dia di Famia	Centro Curason Sta. Cruz	18 di maart	10:30 am - 04:00 pm
Museo Antiguedad Aruba	opendag	Timbalstraat # 11	18 di maart	10:00 am - 04:00 pm
UNOCA	Exposicion y weganan popular	Edificio di Unoca na Stadionweg	17 di maart	6.00 pm - 11.00 pm
StudiO	Ruta di Museo y Galeria	Stadionweg banda di Unoca	17 di maart	6.00 pm - 11.00 pm
Museo Historico Arubano	Estilo Mini Bonbini Festival	Fort Zoutman na Zoutmanstraat	18 di maart	10.00 am - 04.00 pm
Museo Arqueologico Nacional	Open House	Museo na Schelpstraat	18 di maart	10:00 am - 02:00 pm
Stichting Rancho	Expo Rancho	ExMuseo Numismatico, Weststraat	18 di maart	10:00 am - 02:00 pm
Ateliers '89	Expo, Moda, Musica	Exhospital, Dominicanessenstr.	18 di maart	10:00 am - 02:00 pm
IDEFRE	Aruba Int. Half Marathon	Joe Laveist -Alhambra Casino	18 di maart	05.30 am - 10.00 am
Victory Outreach	Evento Cultural	Parke Curason, Jaburibari	18 di maart	
The Aruban Chef	Evento Cultural, Rincon Boys, Cuminda Crioyo	Aruban Chef, Tanki Leendert	18 di maart	10.00 am - 09:00 pm
Fundacion Betico Croes	Evento Cultural	Plaza S. A. Betico, Sta. Cruz	18 di maart	10.00 am - 6.00 pm
Club Kibrahacha	Exposicion di pintura	Club Kibrahacha	18 di maart	10.00 am - 2.00 pm
Centro di Bario Noord	Torneo Little League "Copa Rotativo Betico Croes	Centro di Bario Noord Ballpark		10:00 am - 06:00 pm
C.B. Piedra Plat y Vecindario	Evento Cultural y Wega Popular	C.B. Piedra Plat y vecindario	18 di maart	10:00 am - 06:00 pm
Vereniging Juventud Uni JUSP	Programa Cultural y hisamento di fli	Veld di Seroe Pretoe	18 di maart	10:00 am - 05:00 pm
Centro di Bario Tanki Leendert	Evento Social y Cultural	Centro di Bario Tanki Leendert	18 di maart	1.00 pm - 9.30 pm
C.B. Playa pabou	Anochi Cultural	C.B. Playa pabou	18 di maart	6.00 pm - 10.00 pm
Comm. Village Home	Wega di domino/dam/video di musica y baile	Village San Nicolaas	18 di maart	anochi
CCDN	Ceremonia Protocolar Bestuurskantoor	L.G. Smith Blvd.	18 di maart	09.00 am - 11.00 am
CCDN	Manifestacion Cultural	Plaza Gilberto F. (Betico) Croes	17 di maart	06:00 pm - 11:00 pm
CCDN	Celebracion na San Nicolaas	Plaza Arubus San Nicolaas	18 di maart	05.00pm - 7.00 pm
CCDN	Acto Protocolar	Plaza Monumento 18 di maart	17 di maart	05.00 pm - 06.00 pm
Sunfish Club Aruba	Demostracion di Vela di Optimist & Sunfish	Nikki Beach, Surfside Oranjestad	18 di maart	11.00 am - 12.30 pm

Tiara Air Aruba Weekend Specials pa Bonaire, Las Piedras y Riohacha



STA. CRUZ -- En conexion cu Himno y Bandera, Tiara Air Aruba ta anuncia Specials pa e weekend aki. Pa Bonaire, Las Piedrasy Riohacha. Probecha book esun di bo. Bonaire: Aruba-Bonaire-Aruba 17 Maart 2012 – 21 Maart 2012, cuminsando desde $206.76. Las Piedras: Pa cada 2 adulto cu paga 1 mucha (edad 2-11) ta viaha gratis, mester paga tax so. Aruba -Las Piedras-Aruba biaha 17, 18 Maart 2012 -22 Maart 2012 cuminsando desde Awg.405.63 . Riohacha: Aruba-Riohacha-Aruba: 17 Maart -22 Maart round trip cuminsando desde Awg. 583.65. Aruba – Riohacha Oneway 17 of 20 Maart pa 22 Maart 2012 cuminsando desde Awg. 322.65. Pa mas informacion por yama nos Call Center 588-4272 of bishita bo agencia di viahe preferi of un di nos oficinanan situa na Airport, Sabana Blanco, Sun Plaza of J.E. Irausquin Blvd 330.

Exposicion na Colegio San Hose relaciona cu 18 di Maart

Esaki lo tuma lugar awe dia 16 di Maart di 5:00 pa 6:30 pm!

STA. CRUZ – Ta invita e pueblo di Santa Cruz y Aruba en general pa un exposicion riba dia di 16 di Maart. Maestro di Colegio San Hose, mr. Javier Hernandez, ta forma parti di e commision di 18 di Maart y ta invita un y tur pa bin aprecia nan exposicion cu ta encera obranan di man di e alumnonan di school. E explosion ta habri atardi pa mayor di 5:00 p.m. te cu 6:30 p.m. na school mes. Tur klas a scoge un tema pa traha riba dje, tocante nos Aruba. Nos ta spera riba boso presencia awe, pa asina duna balor na loke nos muchanan por traha.

Cacho riba caya ta morde peaton

STA. CRUZ -- Diarazon cuarto pasa di cinco, polis ta bay na un cas na Boegoeroei, na unda un cacho los a morde un homber. Na yegada polis a papia cu e habitante F.V, naci na Canada di 41 aña , kende a bisa cu e cacho di su bisiña a purba morde. E ta bisa cu e cacho a ranca su carson. E doño di e cacho a wordo bisa pa e sera e porta di su cura of pone e cacho na cadena. Tambe polisnan a bise cu no ta promer biaha cu e cacho ta morde hende y a bise cu si e pasa un biaha mas nan ta mata e cacho. El a comprонde.

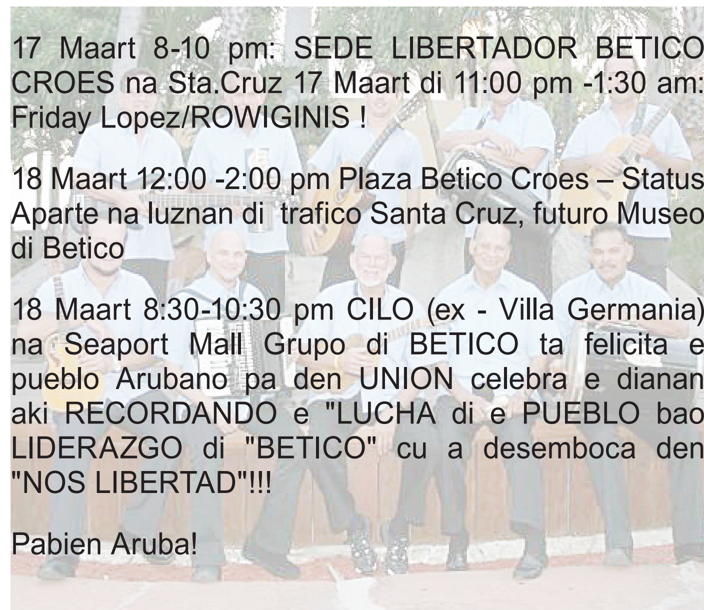
Choller ta sosega un ora largo riba stupi di negoshi

STA. CRUZ -- Diarazon un diez pasa di nuebe di anochi, polis ta bay den Havenstraat, na haltura di 24 Store pa un homber sospechoso. Na e sitio, polis a papia cu e informante, kende ta bisa cu un choller ta sinta pa mas un ora largo riba e stoepi di e lugar. Ora cu polis a yega e no tabata mas na e sitio, pero polis a tope den Ranchostraat. El a bisa cu e no tabatin nada di haci y a sinta riba e stoepi di e negoshi. Polis a bise pa e sinta haci nada e por busca trabao pa e traha.

PROGRAMA "GRUPO DI BETICO" 16-17-18 MAART

Grupo di Betico den su 44 aña , un biaha mas participando den actividadnan PATRIOTICO recordando asina e FUNDADOR di nos GRUPO di BETICO ,esta e "LIBERTADOR di ARUBA" GILBERTO FRANÇOIS CROES !!!

Awe: Diabierna 16 Maart pa 7:30-9:00 pm PASEO HERENCIA



17 Maart 8-10 pm: SEDE LIBERTADOR BETICO CROES na Sta.Cruz 17 Maart di 11:00 pm -1:30 am: Friday Lopez/ROWIGINIS !

18 Maart 12:00 -2:00 pm Plaza Betico Croes – Status Aparte na luznan di trafico Santa Cruz, futuro Museo di Betico

18 Maart 8:30-10:30 pm CILO (ex - Villa Germania) na Seaport Mall Grupo di BETICO ta felicita e pueblo Arubano pa den UNION celebra e dianan aki RECORDANDO e "LUCHA di e PUEBLO bao LIDERAZGO di "BETICO" cu a desemboca den "NOS LIBERTAD"!!!

Pabien Aruba!

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

PRESUPUESTO 2012, AUNKE CUALIFICA COMO IRREALISTICO DOOR DI RAAD VAN ADVIES, SIN NINGUN ADAPTACION NO POR CARGA MI APROBACION!



STA. CRUZ -- E reunion pa trata presupuesto 2012 den e segunda tanda, cu mester a cuminza diabierna 15/3 pa 08:30, a cuminza te despues di 10:30. E motibonan duna door di presidente, esta e nota van wijziging di minister de Meza y un entiero, ambos tabata excusanan fofo! Pakico? Diahuebs 14/3 anochi colega parlamentario sra. Ruiz-Maduro ya caba a haci un suplica na presidente pa cuminza e reunion pa 1'or atardi, pa duna parlamentarionan tempo pa studia e dos cambionan presenta pa minister de Meza (cu lo a bira tres den curso di diabierna); e entierro no a cay for di cielo tampoco, pues esaki tambe por a wordo considera diahuebs anochi!Yegando 1 ora laat, minister presidente, fuera di a contribui na e tardanza aki, a falta respet pa Parlamento!Raad van Advies, mescos cu esaki tabata e caso cu e presupuesto di 2011, a cualifica esun di 2012 tambe como irrealistico! Como cu gobierno NO a adapta e presupuesto di acuerdo cu observacionnan di Raad, for di cuminzamento mi a declara cu lo mi NO por duna mi aprobacion na e presupuesto. Manera splica anteriormente, no necesariamente mi mester ta den Parlamento pa mi participa na un reunion. Pero, scuchando e transmision di e reunionnan, mi a realisa e gritadera den e sala, di cua - mi mester admiti - mi tambe tabata forma parti. P'esey tambe mi a ofrece mi disculpa na Parlamento y na Pueblo pa tabata participe den esaki. Na mesun momento lo mi considera den futuro sali for di e sala, na momento cu e discusionnan ta bay den un rumbo di un mercado di purga. Mi a trece dilanti cu unda gobierno ta broma cu e si a duna indexering, e ta lubida di admiti cu ta MEP a bin cu e "einde-jaars uitkering" ("gelijk bedrag") y e "bashi-premie", mescos cu tabata e caso cu e aumento te 8.3% di e vakantie-uitkering. E diferencia ta cu mientras e gobierno aki ta endeuda pueblo cu e beneficionan aki, gobierno anterior a finanza e beneficionan aki cu medionan interno, ademas sin bende nos patrimonio! Unda e partnernan den e dialogo social ta bay di acuerdo cu e pasonan di gobierno, nan no ta, of nan no kier, realiza cu esakinan ta bay a costo di nos autonomia, ora cu nos debe nacional y deficit ta motibo pa Hulanda bin cu "Hoger Toezicht". Ta completamente robez pa pensa cu sea AZV of SVb lo por bay paga despues pa e deficit cu finalmente lo ta resultado di e gastonan den cual e gobierno aki ta hinca nos pueblo. Aki mi a bay back den tempo, unda durante 7 aña prome cu 2001, e gobierno di AVP no tabata paga APFA no solamente su parti den e fondo, pero tampoco e primanan cu gobierno tabata retene for di e empleado! E debe na 2001 pa motibo di e manipulacionnan aki (entre otro e ladronicia di e primanan di e empleadonan publico!) a monta na 270.000.000,00 florin! Pa por a paga e debe aki, e gobierno anterior mester a haci un fianza, cual - cu interes acerca - lo monta na 680.000.000,00 florin. Y awor e gobierno actual atrobe ta hortando e empleadonan publico, door di NO traspasa e prima di pensioen pa APFA! Te awor e debe ta 140.000.000,00 florin! Manera mi a bisa: unda e director di APFA ta? Unda e sindicatonan ta?? Minister Presidente a broma cu nan a baha e desempleo pa 7%. E pregunta ta keda, di ki manera e ta pensa di por mantene un porcentahe relativamente aceptabel, si na mesun momento e ta habri porta pa stranheronan, algun hasta cu strafblad! Con bo por splica cu den e recien tiroteo un di e victimanan tabata un persona cu a wordo deporta, pero pa kende lo tin den tramite un peticion pa permiso? Y mientras cu na Corsow nan ta gara un cantidad di hendenan indocumenta (ilegal), aki no ta ataca e problema di ilegalidad. Al contrario, ta manda invitacion pa bin Aruba liher, pasobra porta ta hancho habri!

Mira tambe e hecho cu e coordinador di Benny Sevinger, Khan, semanalmente ta bay DIMAS, pa hunto cu un Mario Wever (no famia di mi!) pasa door di e lista di "afwijzing" (cu NO ta bay pa e peticionario!), pa alsnog duna e permiso. E meneer Wever ey, antes bode na DINA, como recompensa pa balia riba e musica di Khan/ Benny, ta haya e posicion di director adhunto di DIMAS, sin un educacion HBO of universidad, cu ta rekisitonan pa tal funcion. Cuestionabel ta keda e informacion cu supuestamente na AZV a (laga) inscribi mas o menos 80 stranhero, sin trabao, supuestamente pagando un prima di 14 florin, te ora cu nan haya trabao. Cu mester tin pobreza na Aruba ta wordo demostra entre otro door di e miles di auto cu te ainda, casi un luna despues di e "deadline" cu e prome kwartaal mester ta paga, ainda ta core cu e number di aña pasa. Na final di mi discertacion, mi a presenta 8 mocion, mayoria relaciona cu e asuntonan aki riba; den un comunicado apart lo mi elabora riba esakinan, tambe riba resultado di e votacion.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Shaba conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na DIP, Sabana Blanco 68, durante un luna desde 16 di maart 2012 durante oranan di trabao.

Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di Director DIP.

Lo tin servicio di Impuesto na Paradera dia 16 di Maart

STA. CRUZ -- Servicio di Impuesto lo tin servicio di caha diabierna 16 di Maart na oficina di Gobierno na Paradera for di 8'or y mey di mainta te cu 2'or y 45 di atardi. Anteriormente a publica cu pa motibo di trabounan ariba e server di e sistema automatisa lo no tin servicio di caha na oficina di gobierno na Paradera pa haci pago na Elmar, WEB, FCCA, CableTV y CENSO. Pa e pagonan concerni por acudi na oficina di Gobierno sea na Noord of Santa Cruz. Lo reanuda e servicionan menciona diamars 20 di Maart despues di merdia, pero e servicio SIAD si ta sigui normalmente. Tene cuenta cu dialuna 19 di Maart tur oficina di Gobierno lo ta cera pa motibo cu e empleadonan tin un "ATV-dag".

FCCA ta tene anochi di informacion na Yara Complex

Un Otro bario cu ta bay haya atencion di FCCA y Gobierno di Aruba





STA. CRUZ -- Diarazon 14 di Maart FCCA a tene e prome anochi di informacion cu e habitantenan di Yara Complex. E empleadonan di e departamento di "Woon- en Wijkbeheer" di FCCA conhuntamente cu diferente representante di departamento di gobierno y coordinadornan di e proyecto "Bo Bario" a organiza un anochi di informacion na Yara Complex. Durante e anochi e habitantenan a recibi for di e manager di e departamento di "Woon- en Wijkbeheer señora Maroushka Rafini, igual for di se sr. Rafi Kock coordinador di e proyecto 'Bo Bario' y señor Giovanni Tromp di DOW informacionan valioso tocante e proyecto di renovacion di e bario aki. Yara Complex ta consisti di 42 vivienda mes un estilo di Juana Complex. Como cu esaki ta asina, e bario lo haya un renovacion igual cu Juana Morto Complex. E compleho aki a wordo construi mas cu 25 aña pasa. E casnan lo wordo renova for di un dak nobo, te na sanitario nobo, porta y bentanan nobo, cashi cushina nobo y mosaico riba e vloernan. Tambe e instalcionan di coriente lo word renova conforme exigencianan actual di DTI. Addicional lo construi un cura dilanti y patras di cas. Pa crea un sombra dilanti di e cas lo pone un pergola. FCCA a informa e habitante riba tur locual mester tuma lugar prome cu por cuminsa cu un proyecto manera esaki. Lo mester muda e habitante nan cu tur nan pertenencia pa duna oportunidad na e compania constructor pa eherce e trabaonan mas facil. Tambe a indica na e habitante kiko tur lo wordo kita for di e cas, for di construccionnan cu no ta pertenece na e cas y tur otro obhetonan riba e tereno y tambe matanan cu ta den e caminda unda e curanan lo mester wordo construi. E trabaonan ta planea pa cuminsa medio Juli venidero y lo bay den algun fase. Den cada fase lo renova un cierto candidad di cas. Coordinador di "Plan di Bario", sr. Rafi Kock y representante di DOW sr. Giovanni Tromp a elobora riba e parti di e infrastructura. Aki a ilustra cu e parti di infrastructura lo conoce iluminacion di caya moderno, espacio di parqueo, landscaping y aceranan di klinkers. Tur esaki ta forma parti integral di e 'Plan Bo Bario', unda hunto lo percura pa eleva e bario pa asina e habitante tin un espacio mas agradabel pa biba. Despues di e parti informativo e habitantenan tabatin oportunidad pa hasi pregunta y discuti nan precupacionan. FCCA conhuntamente cu tur otro actornan den e proyecto aki lo sigui tene e habitantenan di Yara Complex altante di e proyecto den e luna nan nos dilanti. A finaliza e anochi cu un parti social unda e habitante tabata tin oportunidad pa por a haci preguntanan individual na e representantenan di FCCA y na e otro instancianan. E bishitantenan por a saboria di algun snacks y algo di refresca.

Anochi Cultural organiza pa Colegio San Augustin

STA. CRUZ -- Colegio San Augustin ta organizando un anochi cultural en conexion cu 18 di Maart. Esaki lo tuma lugar dia 16 di Maart na school di 6.00 – 9.30 pm. Tin presentacion di 2 proyecto e anochi aki. Pa e materianan N&T y ASW e alumnonan di CB2 tin cu traha un producto y lo bende esaki durante e anochi. E ta un proyecto educativo cu lo biba den comunidad. E alumnonan lo siña e.o.: 1. Kico tur mester pa traha e producto. 2.Calcula e prijs di venta di e product. 3. Kico ta necesario pa haci e venta di un producto exitoso. E entretenimento lo keda den man di e alumnonan di CB1 pa e materianan N&T y Papiamento. E tema ta 'Nos bestianan nacional'. E muchanan lo siña conoce y aprecia nos bestianan. Nos ta invita tur mayor y pueblo di Aruba pa bin apoya nos muchanan y celebra e cultura di nos dushi Aruba hunto cu nos.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Modanza conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na DIP, Sabana Blanco 68, durante un luna desde 16 di maart 2012 durante oranan di trabao.

Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di Director DIP.

Meta primordial di e Hunta ta traha pa bienestar di tur pacient

Director medico ta cera conoci cu Hunta di conseho di pacient di Hospital



STA. CRUZ -- Recientemente den un esfera ameno dr. Jaime Falconi, Director medico actual di Hospital a reuni cu Hunta di conseho di pacient pa asina mantene nan na altura tocante e ultimo desaroyonan cu ta tumando lugar y alavez kico por spera den futuro di e cuido medico den Hospital. Un reunion na unda a toca puntonan cu ta actual den Hospital y tambe den cuido medico y alavez a papia riba e salud y estilo di bida di Aruba en general. Puntonan cu a toca tabata e re(construccion) di Hospital y kico e fasenan di e plan aki ta encera. Tambe a papia riba e situacion financiero di Hospital y ki efecto esaki por tin riba e cuido medico y tambe e trahadonan. No por keda sin menciona e di escasez di enfermeronan cu ta un problema mundial y kico Hospital ta haciendo pa reduci e falta di enfermero cualifica. Tambe a papia riba e diferente educacion specializa cu ta ofrece na enfermeronan cu ta labora den Hospital pa asina mantene e calidad di cuido riba un nivel halto. Hunta di conseho di pacient ta consisti di 7 miembro di cual cada miembro ta representante di un fundacion na Aruba. Pa por duna un cuido optimal ta necesario pa incorpora e pacient pa asina nan tambe haya e oportunidad pa duna un man y contribui.

Participacion di e pacient ta e yabi pa incorpora e necesidad y deseo di e pashent den e maneho di Hospital. Y siguramente ta aprecia e opinion di nos pacientnan cu bin Hospital pa ricibi servicio cerca nos. Hunta di Conseho di pashent ta reuni 6 biaha pa aña pa asina discuti e puntonan cu ta importante pa mantene y optimaliza e cuido den Hospital.

Alavez nan ta reuni cu Hunta di Directiva y tambe Hunta di Supervision di Hospital. Dr. Jaime Falconi ta sumamente entusiasma cu e ideanan di e Hunta di conseho di pashent y ta mira esaki como un oportunidad grandi pa incorpora e pacient den e maneho di Hospital pa asina eleva e calidad di cuido y servicio di Hospital.

Colegio San Augustin preparando pa celebracion di Dia di Himno y Bandera
Awe nochi pa 6 pm – 9:30 pm

a invita un y tur pa bin mira nos muchanan cu a prepara algo masha bunita mes!











STA. CRUZ -- En conexion cu Dia di Himno y Bandera studiantenan di Colegio San Augustin ta preparando pa awe nochi pa haci e anochi un anochi inolvidabel. Tur mucha ta den full swing preparando pa e anochi aki. E fotonan ta mustra boso con nan ta den training di un baile di cinta, hunto cu e maestro Jhon Freddy Montoya. Un danki ta bay na Departamento di Cultura cu a pone Jhon Freddy disponibel pa train nos studiantenan cu e baile di cinta! Lo tin baile y hopi mas actuacion di nos studiantenan. Tur ta sopresa! E studiantenan mes lo deleita nos cu nan musica y cu nan cuminda. Tur na bon prijs! Wel, awe nochi…. Nos ta wardabo na Colegio San Augustin na San Nicolas!

Premio Cultural Playa Pabao na Juffrouw Poppy

STA. CRUZ -- Ya ta un traduccion cu durante celebracion di "Nos Himno y Bandera" directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta otorga su premio cultural na un persona di bario of cu ta trahando den e bario di Playa Pabao. E aña aki lo entrega e premio na juffrouw Poppy. Ken ta juffrouw Poppy. Su nomber berdadero ta Xiovanne Caciano pero tur hende ta conoce bao di e nomber di Poppy. Poppy a nace na Corsou 2 di Oktober 1961. Poppy ta divorcia y ta mama di 2 yiu. Un mucha homber (16) y e un mucha muher (15). Na aña 1998 Poppy a bin Aruba y a traha na Aurora Kleuterschool. Despues el'a a bay Anglo Kleuterschool (2002 te cu awor) na unda e ta traha cu e muchanan di Playa Pabao y yudanan den nan desaroyo. Na su yegada na Aruba e tabatin un tiki dificultad pa costumbra. E no tabatin famia aki. E bario di Tanki Leendert y despues Playa Pabao a acept'e y semper nan tabata cu ne. Su hobby ta volley, baila, teatro y resita poesia. Tambe e ta escritor. Juffrouw Poppy ta dirigi 2 grupo di baile. E grupo di baile di Anglo y e grupo di muchanan mas grandi "Nos Fofoti". E gruponan aki ta baila na diferente lugar na Aruba y ora tin actividad na Centro di Bario Playa Pabao por conta riba nan presentacion. Juffrouw Poppy ta



conta cu bo mester di hopi pasenshi pa siña e muchanan e bailenan folklore. Hip Hop nan ta siña mas liher. Kico ta e e diferencia entre e muchanan di antes y esnan di awor??? Juffrouw Poppy ta di opinion cu nan ta gusta baseball, gusta e baile di Hip Hop of otronan mas moderno, pero nan no gusta bailenan folklorico, principal si e ta un wals of mazurka. Cu mayornan e no sa tin problema y e ta di opinion cu nan ta mes activo cu antes y ta duna nan cooperacion 100%. Di su trabao como juffrouw na school preparatorio e ta bisa cu e no ta streng. Si e tin su reglanan y mester tene nan mes na esaki.pasobra den bida tur cos ta cu regla y na ta yuda e muchanan den nan desaroyo. Enfasis e ta pone riba yudanan den nan desaroyo pasobra segun su filosofia:"e no ta siña e muchanan,sino yudanan desaroya loke nan a nanse cu ne. pasobra e muchanan sa hopi caba. Tambe e ta conta cu e ta pone hopi efansis pa conta e muchanan nan historia. Sabiendo bo historia bo sa ken bo y sa bo identidad. Na Aruba juffrouw Poppy a baile cu diferente grupo. Entre otro Judith Martha, Madelene Kelly y tambe el'a a traha cu Jhon Freddy, Amy Lasten y Angelo Angela. Riba e pregunta si e muchanan di Playa Pabao ta mal mucha e ta contesta cu "no". E ta un privilegio pa traha cu e muchanan di Playa Pabao y e no tin problema cu nan y e tin un bon relacion cu nan mayor. "Poppy". Di e nomber y ken a dune: Poppy ta hari y e ta bisa: "Wel mi mama a contami cu tempo mi tabata chiquito mi tabata gusta baila". "Un biaha mi tabata baila y un señora a acerca mi y a puntrami con mi yama y mi a conteste "Poppy". "Tur hende a cuminsa hari y asina nan a sigui yama mi "Poppy". Pues e ta un nomber cu e mes a duna su mes. Nos a puntre si e lo bay Corsou bek y el'a contesta cu na Aruba e lo muri y su amistadnan ta bise cu e no ta Curazoleño mas pero nacionaliza Arubiano.

Mucha di tres aña ta dwaal banda di school

STA. CRUZ -- Diarazon 25 pasa di uno, polis a haya un mucha di tres aña, den vecindario di Misa San Francisco na Playa. Na e sitio, a resulta cu ta trata di un mucha di tres aña, cu a wordo laga atras. Polis a topa cu algun alumno cu tabatin e mucha. Mirando cu polis a busca den vecindario y no a topa cu su mayornan, nan a hiba e mucha warda. Polisnan a haya informacion cu e wela di e mucha ta na caminda pa warda pa busca e mucha cu yama Donald. Na warda e wela ta bisa cu e mucha a baha for di auto na Frere Bonifacius pa busca su primo, y di un of otro manera el a dwaal.

Ladronnan ta drenta horta durante dia

STA. CRUZ -- Diarazon algo pa uno, Central ta manda polis den Pedro Gallegostraat, pa un kiebro. Na yegada polis ta papia cu e habitante C, kende a bisa cu su suegro a sali for di e cas pa 8'or y mey y a laga tur cos den bon entacto. Ora cu el a bolbe diez paza di uno, el a mira cu door di e bentana di baño, ladronnan a drenta den e lugar. El a mira cu nan a bay cu un laptop marca Acer y un Playstation. Polis a tuma su keho.

Pareha ta come den restaurant sin placa pa paga

STA. CRUZ -- Diarazon algo pa 12'or, Central ta manda polis na un restaurant pa un intermediacion. Na yegada polis ta papia cu e homber M, kende ta bisa cu un pareha a drenta den e restaurant y a pidi cuminda y cerbes. Ora cu a yega e ora di paga, nan no tabatin placa. Nan a bisa cu nan ta bay bancomatico pa busca placa y e muher a laga su celular atras. Despues di cinco minuut nan a bolbe, pero sin placa. M., a puntranan pa placa, pero tur dos a bira onbeschoft y a bandona e restaurant. M, a bisa polis cu e ta cu e homber yama "Ote". Relaciona cu esaki, polis a hiba e celular warda pa su doño bin buske. Polis a busca Ote, pero no a topa cune.

Polis ta hiba conocido di polis su cas

STA. CRUZ -- Diarazon diez pasa di cinco di atardi, un homber ta yama polis y ta bisa cu e ta biba tras di Springfield Supermarket, y e ta tende un hende tosa y e homber ta na su porta di garashi. Polis a bay na e sitio, pero no ta mira ningun hende, pero a sigui core patruya. Despues a resulta cu ta e conocido di polis F.L. naci na Aruba di 37 aña, a wordo mira den vecindario. E tabata pia bao y lomba sunu. E tabatin friu y tabata tosa. Polis a hibe su cas.

Drs. Mervin Wyatt-Ras a presenta mocion pa hobennan despues di aspirantenopleiding DI EPB por sigui studia

Drs. Mervin Wyatt-Ras a presenta mocion pa hobennan despues di aspirantenopleiding DI EPB por sigui studia Durante tratamento di presupuesto di ministerio di Justicia y Ensenanza, Parlamentario independiente Mervin Wyatt-Ras a trese padilanti cu ensenanza ta hopi importante pa un pais y cu cada mucha tin derecho ariba ensenanza. E parlamentario a puntra pa sa cuanto dropouts tin. Ela trese su preocupacion padilanti encuanto e klasnan cu ta grandi en comparacion cu e tipo di mucha di awendia y cu e maestro mester ta un "duizendpoot" cu banda di ta maestro tin cu atende cu diferente tipo di mucha. Alavez e parlamentario a boga pa mas trahador social pa atende cu muchanan cu problema cu no por bai skol segun e leerplicht ta indica. Tambe pa fortifica e proyecto di sociale vorming. Ademas e parlamentario a entrega un mocion pa e hobennan cu ta sigui e aspirantenopleiding na EPB cu despues di esaki no tin un "vervolgopleiding" pa nan, di cual e mayornan ta man na cabez paso ora e hobennan aki yega na e final no por sigui mas y tin cu bai cas, sin perspectiva. Pa e grupo aki ta di sumo importancia cu na por haya e educacion adecuado y pesey e dictum di e mocion ta pa urgi gobierno pa haci tur posibel pa yega na un alternativA y vervolgopleiding pa e hobennan special aki. Mervin a ricibi sosten pa cu e mocion aki di sra. Lopez Tromp, sr. Andin Bikker y sra. Lorna Varlack y ta spera durante votacion di haya mas miembro di parlamento0 sostene e mocion

Cambio di Ruta Aruba International Half Marathon

(Participantenan tuma bon nota di esaki)

STA. CRUZ -- IDEFRE ta informa na tur participante di e “27th Aruba International Half Marathon” cu ta tuma lugar diadomingo awor, dia 18 di Maart 2012, cu a bin un cambio den e ruta di e competencia.

Diadomingo ta ‘Dia di Himno y Bandera’ y tradicionalmente Gobierno ta celebra actonan protocolario pa conmemora e dia importante aki pa Aruba. E actonan protocolario aki ta tuma lugar dilanti di Bestuurskantoor riba L. G. Smith Boulevard cu tambe normalmente ta parti di e ruta di e careda. Como tal e caminda lo ta cera pa trafico henter mainta y esaki ta haci necesariamente cu IDEFRE ta trece un cambio den e ruta di e careda.

E ruta ta cuminsa normal pa 5:30am dilanti Joe Laveist Sport Park y via Pastoor Hendrickstraat ta subi caminda principal direccion Oranjestad.

E cambio di ruta ta sosode na haltura di Price Smart unda e participantenan lo bira na man drechi y drenta Ave. Milio Croes Jr. sigui riba Wilhelminastraat despues Havenstraat te na e cruzada patras di Royal Plaza ta bira na man robez drenta Weststraat y despues bira na man drechi pa subi L. G. Smith Boulevard direccion Alhambra Casino.

E waterpost di 17Km cu normalmente ta dilanti Talk of the Town e biaha aki lo wordo ubica den Wilhelmina straat dilanti Cuba’s Cooking net pabou di Warda di Polis na Oranjestad.

E parti di ruta unda mester desvia lo wordo marca cu flecha riba caminda pa yuda indica na e participantenan na unda mester core/cana y tambe lo tin personal riba ruta pa indica na unda mester bira.

Ta pidi tur participante pa tuma bon nota di e cambio aki y tambe IDEFRE ta haci un yamada na tur automobilista pa coopera cu e participantenan tanto coredornan como canador pa asina nan por haya preferencia y seguridad riba e ruta entre 5:30am y 9:30am diadomingo awor.

Pa mas informacion riba ruta por tuma contacto cu Sr. Willy Willems of cu Sr. Junior Dake na oficina di IDEFRE na telefoon 582 49 87.

Club Kibrahacha 60+

Ta invita pa un Exhibicion di Arte cu ta tuma lugar diadomingo 18 di Maart for di 10’or di mainta pa 2’or di merdia na nos Centro

na Piedra Plat 23.

Apertura Baseball

ROSA WINKLAAR, MODESTO (DEDE) RUIZ Y GREGORY MANUEL A WORDO HOMENAHEA DURANTE APERTURA DI BASEBALL





STA. CRUZ -- Den Stadion Nadie Croes/ Crismo Angela tabatin un bonita y colorido apertura di baseball di North, Center y South League na unda tres persona masha conoci cu decadanan den baseball a wordo homenahea. Ta trata aki di Rosa Winklaar, Dede Ruiz y Gregory Manuel. E hobencito Rincones a lesa e Credo di wega mientras sra Roga a lesa esun di mayornan. "Corda di yamami ora wega caba no tabata den e regla pero si mamy y papy keda waak mi hunga". Como bateador a fungi Rosa Winklaar, catcher Dede Ruiz y pitcher Ministro Visser. Despues a sigui e prome wega di campeonato entre Braves y Red Machine pero cu nos no a logra haya e resultado. Nos ta desea organizadornan tur clase di exito cu e campeonato nobo.





Programa di Apertura

Apertura Oficial

Maart 16, 2012

18:00hr

Flatstone Ballpark

Presentacion di Himno

Di: Sint Maarten

Boneiro

Curaçao

Aruba

Palabranan di "Bon Bini" di parti di President S.V. Flatstone

Introdukshon y palabranan di Minister di Deporte

-Su excelencia Minister Dr. Richard Visser

- Presentashon di Plakaat di reconocimento

Na Sr: Vicente Williams

Y Sr: Nicolaas Geerman

-Sake di Prome Bala

Pitcher: Sr. Vicente Willems

Catcher: Minister di Deporte

Dr: Richard Visser

Bateador: Sr. Nicolaas Geerman

-Inicio di prome wega

18:30hr

Exito na tur equiponan participante

Play-Ball & Fair Play

Awe riba un diabierna, e mami chula di 'Pavilla' ta di cumpleaños:



Astrid Croes

Felicitacion ta bin di Familia Croes di Pavillia, Familia Lampe di Meiveld, Familia Maduro di Seroe Blanco, Familia Castiblanco di Bogota y tur demas Familia y Friends. E dama nan di Farmville tambe ta extende nan felicitacion nan. Awenochi ora di e bustrip tur e invitado nan lo sa di pasa un rato ameno. Nos ta topa awenochi na Pavilla pa exactamente 09.00 PM J! Be on time! Topa!

E aña aki Celebracion 18 Maart na Piedra Plat!

Sr. Tuyo Werleman y sra Gertruida Werleman-Henriquez lo wordo honra cu 'premio Kibrahacha'!

STA. CRUZ -- Desde cu Fundacion Centro di bario di Piedra plat y vecindario a wordo funda na 1990 hopi ta esnan cu di un manera of otro a contribui, como voluntario of den otro forma a duna nan aporte na realiza e proyecto di un centro pa e habitantenan y hubentud di e bario di Piedra Plat y vecindario. Den e 22 añanan cu a transcuri hopi voluntario a traha durante e diferente actividadnan pa recauda fondo, actividadnan social y celebracionnan di 18 Maart of aña di La Reina. Durante ultimo 4 aña diferente persona a keda honra y reconoci pa nan contribucion na realizacion di nos centro. Awe un y tur por ta orguyoso di e centro di bario manera cu e la wordo construi. Den cooperacion cu SV Britannia e habitantenan por haci uso di e facilidad cu ta ofrece cancha deportivo, salanan pa tene reunion of fiestanan priva, un computer corner cu internet pa nos hobennan, un speeltuin y ultimo un clubhuis di Britannia, estilo sportbar cu mesanan di biljard, domino, mesa di futbol y ping pong. E anja aki un bes Directiva di Centro di bario y comision premio kibrahacha a dicidi pa reconoce 2 baluarte o voluntario di bario. E aña aki lo honra e director di Fundacion Verstandelijk Gehandicapten Aruba, Bibito Pin na Piedra plat y fundador di Special Olympics, Sr. Tuyo Werleman.

Alavez lo reconoce sra Gertruida Werleman-Henriquez pa su trabaonan voluntario den añanan 90 na bienestar di nos centro di bario. Esaki lo tuma lugar pa 5'or di atardi durante e actividadnan y celebracion di nos dia nacional!

Gradicimento na ABA



STA. CRUZ -- Nos ta gradici Aruba Bodyboard Association pa a dedica e prome competencia di bodyboard 2012 na Basilio Kelly, mihor conoci como Silito.
Nos ta hopi orguyoso y contento cu hopi hende ta balora su esfuerso di un tata ehemplar y un persona cu semper bo por conta riba dje.
Entrega di Copa Silito Kelly lo ta na Casi Bari diadomingo anochi.
Suerte na tur e competidornan di diasabra y diadomingo na Druif (patras di Faro)
Famia Kelly, van Romondt, Harms y de Cuba.

Y Track ta cancela su bingo

Club di atletismo Y Track ta anuncia cu nan bingo di dia 17 maart na Centro di Bario Lago Heigts a wordo cancela . E comishon di majoor a cancela e bingo y lo tuma lugar den luna di April venidero .

Keda pendiente y Y Track lo avisa ki dia e bingo lo tuma lugar.

Tambe Y track kier a invita e pueblo di Sanicolaas pa bin apoya nos atletanan dianan 16 y 17 maart den stadion na unda nan lo participa na e competencia di atletismo internacional.

Bin sin falta , y bin mira nos talentonan hoben di sanicolaas, demostra tur loke nan tin.

ELTON'S SOFTBALL TEAM

Ta biaha pa Bonaire dia 28 April y regresa dia 2 Mei 2012.

Nos tin un par di lugar ainda habri . Si ta desea di join nos pa bai Bonaire por yama Buchi Lorito na 585-1889 of na 564-4793 pa mas info

**** RECOMPENSA: 100, - FLORIN ****



A serperdi un pushi na Macuarima (garage di Filo). E ta un pushis hinishi cu blanco y su nomber ta 'Mitch'. E ta hopi stima.

Lo tin un recompensa di 100, - florin.

Por yama na cell 5920464 (Anouschka) 593-5932 (Antoinette)

RESULTADONAN DI FDVT 40+ Y SIGUIENTE WEGANAN DI 50+





STA. CRUZ -- Riba tereno di Nacional na Noord Teachers ta cai venci cu e score di 4 pa 0 na man di Nacional, a score Guillermo Guerra 3x y Juan Arrendondo. Na veld di Estrella e prome wega SCA di Paradera a sali gana cu e score di 1 pa 0 riba Arusur, Vincent Williams a score e unico gol. E di dos wega a bai entre Hooiberg y Barcelona, cu un tremendo gol di Marlon Maduro Hooiberg ta bai cas cu 3 punto. E ultimo wega na Sta Cruz entre Bubali y Rooi Afo a keda empata na o gol. Na veld di San Luis den prome wega Inter ta logra un victoria di 5 pa 1 riba e eguipo di Arusuratletics. Esunan cu a score ta R. Vanegas 2x, Ismael Machuca, Jury Suarez, E. Kun y pa Atletics Aloy Lee ta salba honor. E di dos wega entre Jong Brazil y Caravel mester a wordo suspendi despues di 13 minut pa motibo di coriente y luz. di wega ora cu Caravel tawata gana 2 pa 0. Esfuerzonan a wordo haci pero envano. Naturalmente e wega aki lo wordo reprogramma

riba un diarazon anochi. E ultimo wega si por a siqui normaal y ta Roma ta logra di anota e unico gol di wega ganando asina San Luis cu no por a habri score. Refereenan cu a duna nan cooperashion pa asina tur e weganan por a continua tawata, Aubrey Maduro, Mando Boekhoudt, Ismael Matos, May Lampe, Ernst Mohamed, Carlos Romney y Frans Dijkhoff. Diasabra awor e campeonato di 50+ lo continua riba tereno di Nacional cuminsando pa 5.30 ora Santos lo topa ArusurAtletics, despues pa 6.45 Roma vs Bubali y e ultimo wega na Noord lo bai entre Nacional y Inter. Na veld di Brittania tambe lo tin 3 wega, pa 5.30 nos ta haya Teachers vs Jong Brazil, sigui pa 6,45 Brittania vs SCA y pa 8.00 Caravel vs Barcelona. Manera custumber Bar y cushina lo ta bon surti, pero si bo mester stuur no bebe. Directiva di Fedeveta ta desea tur hende un weekend deportivo y un dushi 18 di Maart.



Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3. 75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18. 000. 00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu
Contact: 739-0101

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS. 75, -- YAMA NOS AWE MES, SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**

TA BENDE

Chevrolet cavalier 1996 automatic, airco, powerwindws, power steering, abs brakes, airbags den bon condicion. Prijs afl 3. 800, -. Pa mas informacion yama 564-7989

Ta chapi

haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620



Ta haci cura limpi verf y mantene cura pa Afls 15, - pa ora Yama 5858101of 5604620

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.
Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

un Chevrolet Aveo 2004 automatic 4500 as is where is pa mas info yama 5942218 despues di 1'or

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K, appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

TA BENDE

2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE

CHEVROLET CAVALIER 1996 AUTOMATIC, AIRCO, POWERWINDWS, POWER STEERING, ABS BRAKES, AIRBAGS DEN HOPI BON CONDICION. PRIJS AFL 3800, -. PA MAS INFORMACION YAMA 5647989.

TA Haci LIMPIEZA

Ta chapi, corta mata, limpia coco, pest control y tira sushi afor .

tambe mantene hardin .

Pone bo prijs!

Tel: 7427159.

TA BENDE

1-FORD EXPLORER SPORT TRACK

2001, SU MOTOR TA BLIT BLIT
E BODY TA NA WERKY GANGA
YAMA NA **565-3508**
AS-IT

TA BENDE

un generator (gasoline) Marca Generac 8750/7000 watt automatic/ manual start poco usa 1200, 00 riba wiel pa mas info
592- 5698

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

1-HOOD DI FORD MUSTANG GT-1994, 1 COBRA AIR BUMPER CU

SU FOGLITE BARATA BARATA

YAMA **746-8775**

Caredanan di The Boss Dragwar 2012

Varios show espectacular combina cu caredanan di drag lo cera luna cu hopi speed





STA. CRUZ -- Despues di a bishita Urataka Center diaransonanochi, nos a haya un bon idea di loke ta baibira The Boss Dragwar 2012. Conversando cu sr. Luciano TheofiloWerleman, mihorcomoconoci "Lucho", nos a bin saca afo cu ta bay tin presentacion di un Jet Dragster y un Jet Funny Car cual ambos a yega di core riba Palo Marga International Raceway Park caba y tambe lo ta bay tin e show di "Benny The Bomb". Un show di Pyrotechnics cu sigur lo bay pone hopi curazon para keto pa algun seconde. Otro di e atraccionnan sigur ta e bishita di casi 20 auto di Venezuela cu lo mester bay bataya por la gomma cu esnan di Aruba den e caredanan di Quick Rod, Super Street y ET Box. Tur tres anochi lo bay mira e teamnan Venezolano den accion y sigur hopi ya a prepara pa baiduna nan un bon bataya. Mas aleuw "Lucho" a conta nos cu lo ta bay tin caredanan den e categoria di ET No Box, Sportsman Bike, Pro Et, Outlaw Motorcycles, Import Cars, Pro Bike y tambe Junior Dragster cu porcierto a bin ta creciendo drasticamente. Un di e incentivonan cu sigur a cay den bon tera ta cu cada auto cu tin nan IHRA 2012 paga y registra lo bay ricibi un free package pa e evento. Mas aleu tambe a logra di haya un prijs preferencial pa e IHRA membership 2012 cu sigur The Boss Foundation ta urgi cada coredornan pa inscribi y paga nan afiliacion pa asina nan bin na remarke pa e free package pero tambe pa por core durante e Season 2012 y asina mira si ta bay Team Finals of World Finals na Merca. A puntra sr. Werleman si e ta mira e posibilidadnan pa por core un World Finals den ET Box y ET No Box den combinacion cu IHRA/Feldt Motorsports akina Aruba y e la declara cu e idea ta zona super bon pero cu mester tene cuenta cu e cantidad di container cu mester bay tin disponibel pa trece e autonan for di Merca. Ta rekeri un total di 32 auto minimo pa por organiza e World Finals akicual ta significa un total di 16 container, mas tambe mester cuminsa de inmediato cu e proyecto di ainda kier logra esaki pa aña 2012.

Un di e aspectonan cu sigur lo bay sali positivo pa cu e idea aki ta e hecho cu e ta cai net den luna di October cual ta un di e lunanan di Off Season turisticamente aki na Aruba y sigur esaki lo porbira un "boost" pa Horecaunavez cu IHRA/Feldt Motorsports cuminsa mercade a esakina Merca y Canada. Nada no ta imposibelmientrascu tin e boluntad pa envolvi esnan cu sa mas di loke ta preparacion den un Mega evento asina y sigur ta cu Aruba den su totalidad lo sali beneficia di esaki grande mente.

FOR RENT :

SPACE OF 120 M² FOR RESTAURANT
available in Barbola Building,
San Barbola 4 Unit-D
(next behind Cliffix Building)

-FULL Equipped Restaurant
- Inclusive Restaurant permission

Info: 593-0715/583-3739
email:alwin@quickholding.com/quick.el@setarnet.aw

BO TIN AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEU
COMPLETAMENTE GRATIS.

PA MAS INFO YAMA NOS TEL: 5614297.

TA BENDE

Un electric demolition hammer Hitachi h 65sd2 (impact 31lbs) pa kibra vloer 2200, 00 2 anja bieuw (poco usa)
Pa mas info yama
592=5698

TA BUSCA

TA BUSCA UN AUTO KIA PICANTO DEN BON CONDISHON , AUTOMATIC PA KUMPRA !!
PRIJS 8 PA 9 MILL, AÑA 2008 BAI ARIBA POR YAMA NA
566-3602

TA BENDE

Un WII Gaming Consule den bon condicion. E ta bin cu 20 wega New Super Mario. Call of duty MW3 ETC, un remote plus nunchuck, stuur wheel. Tennis racket . Wii ta hunga wega graba riba dvd y ta play dvd movies. Pues bo por backup weganan. Original y hunga esun riba dvd. Prijs fl360, -. Pa mas **informacion yama 566-1208**

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad, no un luho. Ata bo oportunidad.Les pa baby (Matronatacion)di 3 luna te 4 aña. Les pa mucha y adulto, diploma A te cu F. Dialuna te diasabra mainta y atardi. Les ta na lama y pool. Pa informacion, yama Cell: 561-9745. Por siña, no worry cu edad!!!!!!!!!!!!!



A SER PERDI

Un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M. Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya tur esaki back. Pa esun cu por a haye please yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach.

Danki di antemano, Gilly





MENU

Cuminda criollo dia 18 Maart

Bestia Chikito Stoba
Funchi, Batata, Banana **Awg. 15,-**

Calbas Stoba
Funchi, Batata, Banana **Awg. 15,-**

Kool Stoba
Funchi, Batata, Banana **Awg. 15,-**

Banana Stoba
Funchi, Batata **Awg. 15,-**

Telefoon pa pedido: **585-5212**

The Aruban Chef

Mas hopi biaha bo come, Mas lihe bo ta den avion.

Cu cada afl 50 cu bo gasta na The Aruban Chef bo ta haya un Ticket pa bo por participa den e campaña di come y biaha cu The Aruban Chef.

E sigiente Campaña pa gana cu The Aruban Chef lo start 30 January 2012 y lo termina 25 di Maart 2012 cual premio lo ta "WWE Wrestlemania 28"... Pasashi pa Miami pa 2 persona ida y vuelta, 4 dia di estadia paga na Howard Johnson Hotel Plaza (Hialeah) tax inclui, Transport di Airport pa Hotel y di Hotel pa Airport, Transport di Hotel pa Sun Life Stadium y di Sun Life Stadium pa Hotel, Entrada pa 2 persona na WWE Wrestlemania 28.

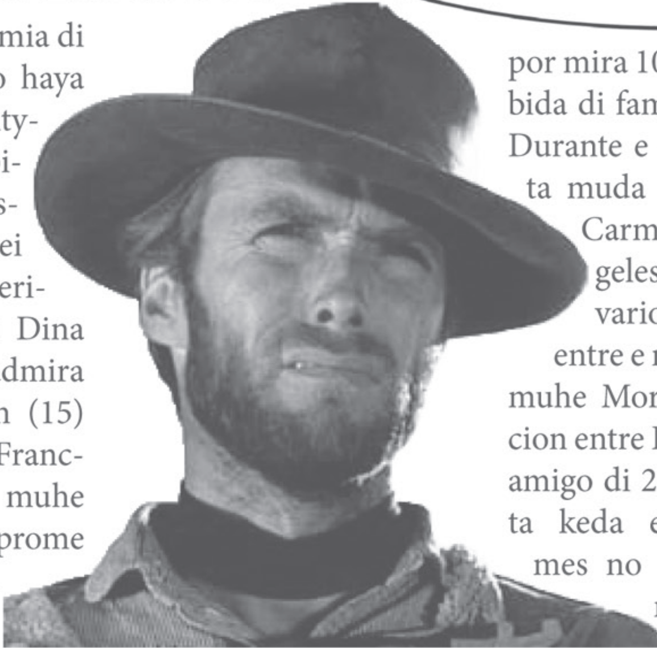
WrestleMania XXVIII
Miami, Florida
Sunday, April 1
2012

The Aruban Chef

Tanki Leendert # 247 B
Tel: 587-9300 / Fax: 587-9303 / thearubanchef@gmail.com

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Reality show pa famia Clint Eastwood



Los Angeles – E famia di Clint Eastwood lo haya nan propio reality-show. E prome episodio lo ser transmiti riba 20 di mei via television Americano. Ademas di Dina tambe lo por admira yiu muhe Morgan (15) y Francesca (18). Francesca ta un yiu muhe di Eastwood su prome matrimonio cu actriz Frances Fisher. Aunque e episodio Mrs. Eastwood & Company ta concentra principalmente rond di Dina Eastwood, e esposa di e actor Americano, e propio actor Clint lo haci su aparicion algun biaha. Segun The Huffington Post a informa. Espectadornan por mira 10 episodio di e bida di famia Eastwood. Durante e show e famia ta muda entre otro di Carmel pa Los Angeles y por mira varios argumento entre e mama y su yiu muhe Morgan y e relacion entre Francesca y su amigo di 29 aña di edad ta keda exponi. Clint mes no por wrda pa mira e espectaculo. Mi ta hopi orguyoso di mi famia, e actor ta bisa. Nan ta un fuente constante di inspiracion y diversion.

Linea di droga entre peru y hulanda desarticula



Den Haag – E Marechausssee Real a desarticula un linea di droga entre Peru y Hulanda. Ademas a aresta te na e momentonan aki 11 persona, e marechaussee a informa. E investigacion tabata dirigi mas bien riba dos colaborador di e compania aereo, cu tabata deposita cocaina desde Schiphol den nos pais. E droganan tabata scondi den maletanan di mulanan di droga. Ta trata aki di 8 hulandes, dos persona sin domicilio fiho y un sospechoso cu nacionalidad di Cabo Verde, di edadnan di 25 te cu 54 aña. Nan mester aparece dilanti Juez mas lat den e aña aki.

E aña aki cinco wega nobo di Angry Bird

Amsterdam – E aña aki lo agrega, banda di e wega Angry Bird Space, cuater otro weganan nobo di Angry Bird. Segun Peter Vasterbacka, director di mercadeo cerca Rovio, a informa durante un entrevista cu Business Insider. Angry Bird Space ya a ser anuncia y lo ser lanza riba 22 di maart 2012. E wega lo dispone di 60 nivel. Aparte di esey e desaroyador Rovio lo lanza pues e aña aki ainda cuater wega. Si ta trata di actualizacion extende di serienan existente manera Angry Birds Rio of di weganan completamente nobo no ta mucho cla den e entrevista. Vaterbacka si ta duna di conoce cu e weganan tambe mester yega na plataformanan nobo. Recientemente e prome Angry Bird pa Facebook ya a ser lanza. Segun Vasterbacka e desaroyador Rovio por lo pronto no ta cla ainda cu Angry Birds. Nos lo kier haci esaki un parti permanente di nos cultura. E lo mester permanece pa un tempo largo, no pa un par di aña. Como ehemplo al a referi na Hello Kitty y Mickey Mouse. Rovio tin planea e aña aki pa lanza otro productonan banda di e weganan p'asina expande e marca. E hefe ehecutivo ta duna di conoce cu e empresa no ta dirigi su mes solamente riba weganan, pero tambe na entretenimento.

Tiroteo fatal di adolescente di Florida entrega na fiscalia estatal

Sanford, Florida (CNN) – Un caso relaciona cu e tiroteo fatal di un adolescnete desarma di Florida, cu a provoca indignacion y a pidi pa husticia, ta den man di e oficina di fiscalia estatal. Polis a bisa cu Trayvon Martin, di 17 aña di edad, tabata regresa for di un tienda di conveniencia pa cas di su tata den Sanford, Florida. Un bisiña a wak capitan George Zimmerman di 28 di edad, mira e adolescente y a yama 911 pa raporta un homber sospechoso, autoridadnan a bisa. E despacho di 911 aq bisa Zimmerman pa no confronta Martin, pero pa ora cu polis a yega, e adolescente ya tabata drumi morto cu un herida di bala den su pecho, Bill Lee, hefe di polis di Sandford a bisa. E tabatin un suma chikito di placa, algun mangel y un iced tea. Zimmerman a bisa polis cu el a dispara Martin den defensa propio, autoridadnan a duna di conoce. Ora cu suma tur cos, e djis no tin sentido, Ben Crump, abogado di famia Martin a bisa. Trayvon Martin, un hoben, cu tin un saco di Skittles. Zimmerman tabatin un pistol di 9 mm. Trayvon Martin no a aserca George Zimmerman. Ta George Zimmerman a aserca Trayvon Martin. Asina ta, con awor e ta afirma autodefensa?. Un tiro por ser scucha riba e grabacionnan registra di 911 e anochi ey, polis a bisa. E famia di Martin a trata pa haci e grabacionnan disponibel, pero fiscal estatal Norm Wolfinger a bisa diamars ultimo cu e yamadanan lo no ser haci publico te ora cu e investigacion ta completo. Trayvon Martin y su famia, personanan interesa, y e publico en gelenral tin e derecho pa nada menos cu un revision rigoroso, delibera y husto di e informacion proporciona, hunto cu cualkier otro prueba cu por of no por desaorya den curso di e proceso di revision, e oficina di Wolfinger a informa den un declaracion. Nos tin e intencion pa honra e compromiso ey.

Drift Wars Competition 2012









STA. CRUZ -- 10 di Maart tabata tin e evento di Drift Wars Competition cu a cuminsa 6:30 pm. E evento a start Sali cu un Show di 5 auto ta drift y tambe acompania pa e BMX crew cu a bin for di Merka pa pone drama riba Aruba. E guy nan di BMX a cuminsa cu un pre-show diabierna anochi durante di e carshow cu e organizacion a haci na Entertainment center. E hende nan ki a sa di pone un show chiquito eynan pa mustra tur hende kiko nan lo spera diasabra. Well ora diasabra a yega cu e show a start sali nan a sa di duna e un show increibel zuiver. Nan tabata haci delaster un triki hasta BACKFLIP nan tabata haci, di tur triki cu ta existi nan tabata hasi. Despues di eynan e show mes a cuminsa unda cunos a cuminsa haya tur e participante nan cu ta drift a Sali riba pista y cuminsa mustra tur hende kico nan tabata tin aden. Den Beginners class tabata tin un Batayong di participante hasta dama nan tabata Drift apart di esey tabata tin e categoria di Expert unda cu nos a haya participante di Curaçao cu a bin te Aruba pa duna Aruba un bataya bastante fuerte a bin Cesar, Roy Brian tambe e guy di e GTO Blauw cu tur hende conoce na Curaçao cu ta ALI LECHI. Ela bin participa cu un Skyline Blauw. Durante henter anochi por a wak con e driver nan tabata bataya pa keda den cada un rondo cu cualificacion unda cu nos por a wak con algun auto ta perde control y bai dal den e beton cu nan tabata tin pone pa nan no pasa y bai dal den publico. Na final di Anochi e bataya mas duru tabata entre Aruba y Corsou unda cu di Aruba nos tabata Makako contra di Roy di Curaçao nan mester a drift 2 rondo jah cu nan tabata den e categoria di Expert y nan ta drift parew riba e pista dus prome rondo Makako ta bai dilanti y despue Roy y di e 2 rondo nan eynan nan tabata saka afor ken ta esun cu a drift mihor.. Den a caso aki na Aruba a sa di a resalta e mihor drifter e ta saca MAKAKO como e e ganador Absoluto.





Celebracion 18 Maart na Piedra Plat!

Competencia di 'arm wrestling' of pulso di man!



STA. CRUZ -- Despues cu aña pasa Centro di bario a presenta weganan popular nobo manera paga candela den 4, careda di ski, pustamento di riem y bula tapijt e aña aki lo bay tin un competencia nobo! Participantenan segun categoria lo pulsa forza di braza of armwrestling! Por inscribi te cu 1.30 na centro di bario y pa 2 or depende e cantidad di participante lo inicia a base di categoria y lot cu e bataya di eliminacion! Lo tin premio atractivo y e interes pa participa ta grandi! Esaki lo bira un competencia interesante pa e publico presencia!

Open House na Ateliers 89 y Kinderatelier

Diadomingo 18 di maart - Dia di Himno y Bandera
Bin celebra 18 di maart
¡!Bini un bini tur!!

Obranan di Victoria de l'Isle y Miriam de l'Isle Pinta riba tayo di klei na venta pa conmemora e fecha aki . Obranan original pinta na man unicamente na venta e dia aki

Diadomingo 18 di Maart di 10 or di mainta te 3 or di atardi na Dominicanessenstraat 34 – Oranjestad. Esaki ta un invitacion na tur amante di arte pa pasa na nos Open House y asina celebra Dia di Himno y Bandera hunto cu nos.

Artista y artesano cu ta desea di hasi un mini exposicion di nan obranan di arte y ala bez ofrece na venta ta bon bini. Alumnonan di Kinderatelier tambe lo tin obranan pinta na exposicion y pa bende. Caja di Orgel, Arroz con Pollo, refresco, exposición di Arte, Artesania y hopi mas.

BiNI UN y BINI TUR!

Grupo Divino Niño Hesus ta invita

Ta invita tur devoto y Aruba en general pa nos viaha pa Bogota , Colombia, unda nos lo bishita Divino Niño Hesus den su santuario . E pakete ta encera : pasashi Aruba/ Bogota v.v. tax for di Aruba y Bogota, bus di aeropuerto pa hotel dam-3 strea, desayuno tipo buffet, bishita na santuario - Divino Niño Hesus tur dia tin tour pa conoce ciudad di Bogota di 9'or pa 6'or pm varios dia di compra. waw ! Por cuminsa inscribi: ta pidi paspoort y awg 100,- deposit. Esey ta sigura nos asiento. E deposito ta te dia 10 April ta bay dia 28 September y regresa 5 Oktober. informadora/guia Calixta de Cuba (Ica), Sabana Blanco 65, tel : 5831362.

Agencia di viahe '' jasaba''. LAYEX BUILLDING , WILHELMINASTRAAT. TEL : 583-7607 / 583-4920. PAGO DEFINITIVO 23 JULI.

Ta bende



3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000. 00 pa un, of Afl. 5000. 00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101

PAROKIA
INMACULADA CONCEPCION
SANTA CRUZ



INVITACION

NA NOMBER DI HERMANDAD:

''OAN DI SAN ANTONIO SANTA CRUZ''

TIN E HONOR DI INVITA BO/SO NA E PROME DIAMARS NA HONOR DI SAN ANTONIO
DIA : 20 DI MAART 2012
ORA 6'OR PM PA ORACION SIGUI PA SANTO SACRIFICIO DI MISA 7'OR PM

SAN ANTONIO PIDI PA NOS PAIS

TRAINING "TAAL" Y "REKENEN" PA PASA E TEST PA COLEGIO ARUBANO

(PA STUDIANTE DI 6DE KLAS DI SCOL BASICO RECORDATORIO!!)

E aña escolar aki e test pa drenta Colegio Arubano ta consisti di (a) un "Taaltoets" y (b) un "Rekentoets".

E test ta tuma lugar dia 20 di april, 2012. Pa medio di e comunicado di prensa aki nos kier a recorda tur e studiantenan cu a inscribi pa e ultimo training TAAL y REKENEN, cu esaki ta cuminsa diabierna 16 di maart, 2012. Training "TAAL" ta riba e siguiente fecha: maart 16, 17, 20, 21, 2012.

Fecha	Ora:
Maart 16 (diabierna)	3:00 – 6:00 pm
Maart 17 (diasabra)	10:00 am – 1:00 pm
Maart 20 (diamars)	3:00 – 6:00 pm
Maart 21 diaranson)	3:00 – 6:00 pm

Riba e promer dia di training, diabierna 16 di maart 2012, nos ta pidi tur studiante pa ta presente 2:45 pm.

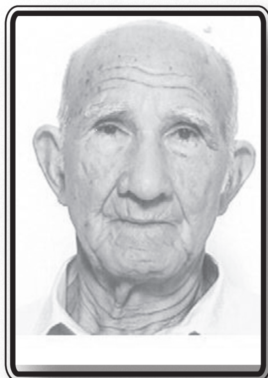
Training "REKENEN" ta riba e siguiente fecha: maart 23, 24, 27, 28, 2012

Fecha	Ora:
Maart 23 (diabierna)	3:00 – 6:00 pm
Maart 24 (diasabra)	10:00 am – 1:00 pm
Maart 27 (diamars)	3:00 – 6:00 pm
Maart 28 (diaranson)	3:00 – 6:00 pm
Lugar :	Colegio Arubano – Playa (lokaal 62)
Trainer:	drs. Rudolf R. Kelly

Pa cualkier informacion por tuma contacto cu PEDAGOGIA 2000 na cell 5622119, tel. 58589774 of email rr_kelly@yahoo.com

Gradicimento & Invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici tur persona cu di un of otro manera a demostra nan dedicacion, amor y cariño durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos estimado "Papa Cheban"



Esteban Angela

Papa Cheban, Mo Ban, Chebo

Un agradicimento sincero ta bay na famia, amistad y conocirnan cu a acompaña nos den e momentonan dificil. Danki special ta bay na Zusternan Bareño, Inaira, Olivia, Broeder André y Koningin Wilhelmina Kankerfonds. Señor Piet de Cuba danki pa yena nos curazon cu e bunita cancionnan. Na Aurora Funeral Home un danki pa e servicio excelente. Na cada un cu a duna sosten y a acompaña nos durante e momentonan dificil un danki di curazon, esaki ta un gran consuelo pa nos.

Nos kier a haci un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos difunto stima, riba dianan:

18 di Maart pa 6:30 pm y dia 20 di Maart pa 7:00 pm na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas, Rooi Bosal 92. Bo presencia lo significa hopi pa nos.

Aurora Funeral Home

Na nos mes curpa, nos ta experiencia morto di Hesus, ya hende por mira su bida tambe den nos curpa. (2Cor 4:10)

Cu immenso tristeza nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :

JOHANNES D. CROES



mihor conoci como Johan,
Na edad di 89 aña.

ex-miembro di Schutterij,
ex-empleado di Lago,
ex-Taxista 103

Su esposa: Joanna Croes-Vries (juffr. Nanachi)

Su yiunan:

Johannes (Johnny) Croes y Judella Jean d'Or
Michaël (Maikel) y Samantha Croes-Mathilda
Glenn y Evelien Croes-Verboom
Jacqueline y Ivan Penja-Croes

Su nieto y nietanan:
Roseline , Nikki, Ragnield, Tom .

Su rumannan:
Armando Lampe y esposa, Stella y famia
Anselma y famia, †Seferino y Annie y famia, †Felix y Maria y famia

Su cuñanan y swanan:
Mario Vries, Vda. Susanna (juffr. Sani) Fradl-Vries
Vdo. Guillermo Figaroa, Vda. Marie Hendriks-Vries, Lermiet Vries

Consuegro y consuegranan:
Frank y Edna Jean d'Or
Remigio y Maria Mathilda
Han y Imke Verboom
Vdo. Alberto Penja

Bisiña stima: Elvira Maduro-Dirks y famia
Mihor amigo: Felipe Erasmus y famia
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comper y comernan, ihanan, ex-coleganan di Lago,
ex-compañeronan di Taxi, conocirnan y demas famia:

Croes, Vries, Lampe, Fradl, Figaroa, Hendriks, Dabian, Mathilda, Verboom, Penja, Jean d'Or, Fingal, Ridderstap, Geerman, Dubero, Maduro, Nava, Beckers, Celaire, Trimon, Tromp, Sankatsing, Werleman, Kock, Angela, Quandus, Hoevertz, Erasmus, Benschop, Arends, Carlo, v/d Camp, Dirksz, Monhemius, Wernet.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 17 di Maart na misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz pa 11'or di mainta y despues saliendo pa Santana catolico na Santa Cruz.

For di 9'or di mainta e defunto lo ta reposa den misa.

Ta pidi nos disculpa pero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza nos ta pidi nos disculpa.

Un donacion pa Wit Gele Kruis ta altamente aprecia lo tin un box disponibel pa esaki den misa.



Biba cada momento

" The Lord is my shepherd; I shall not want.

He maketh me to lie down in green pastures.

He leadeth me beside the still waters. "

Ps. 23:1,2

With immense sorrow & pain in our heart, but according to God's will we announce the death of our beloved daughter, sister, mother, aunt, niece, cousin:



Natasha Anzinga Landsmark

Better known as: "Tasha"
Who passed away on the 9th of match 2012

Left to mourn her:

Mother: Beatrice Williams (Bea)
Father: Henry Landsmark (Lands)

Children: Shaquira Landsmark
Tashijke Landsmark
Tay- Shawn Landsmark

Brothers & sisters: Theresa Williams (Tina)
Jeffery Landsmark & family
Micah Landsmark & family
Albert Jr Landsmark
Nieces and nephews too numerous to mention
Aunts & uncles: Imeda Landsmark (US)
Evetta Wade (Monserat)
Almin Wade (Anguilla)
Carlyle Williams (US)
Othnell Williams (US)
Dolores Williams (US)
Elaine Lake (US)
Anthony Jones (Aruba)
Iraida Brown & family (Aruba)
Norma Landsmark (Aruba)
Claudius Williams (Aruba)
Great Aunt: Grace Wilson (Inez)
Close cousins: Rita Landsmark, Michael Landsmark, Rene Wilson Close friends: Honerie Eights, Daniel Richardson, Xiomara Richardson, Sharlene Sholten. Godmother: Sandra Wilson
Close friends to the family: Ruby Cathlin , Oraima Gario, Sandra da Gosta, Patty Best, Gloria Cornett.
Related to the family:

Landsmark, Williams, Lake, Manuela, Jones, Conett, Wilson, Arnaud, Mc Williams, Diania, Smit, Grovel, Dupersoy, Rivers, Wade, Cremony.

The funeral will take place on Friday, March 16, 2012 at 4 o'clock leaving the Santa Theresita to the Catholic cemetery in San Nicolas. The late Miss Landsmark will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Santa Theresita in San Nicolas.

The family request not to wear dark colors (trahe alegre).
Forgive us if we have forgotten anyone in our grief.
After the funeral please no condolences at home.
Condolences can be sent through the Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com



Cambridge
Weight Plan

Fysio Actief/Cambridge

kier a participa cu
Keto manera un bela cu a paga,
suave manera un brisa di marduga
asina a bay sosega

Clara Marcela Mattemaker-Mathilda

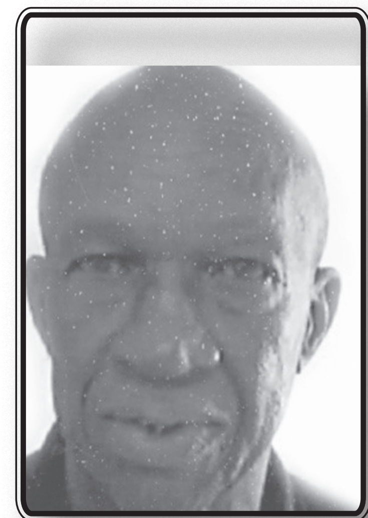
Clara ta tanta di Heidi Dijkhoff-Lauffer.
Entiero lo tuma lugar diabierna 16 di maart. Pa e motibo aki Fysio Actief / Cambridge lo ta cera riba e fecha aki parti merdia.
Cu Clara sosega na pas.



Biba cada momento

" Blessed are they that mourn:
for they shall be comforted. "
Matthew 5:4

With deep sympathy we announce the death of:



Max E. de Graf

Better known as: "Tony"
13 September 1940 – 14 March 2012

Date and time of funeral will be announced at a later date.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



APERTURA U-13 INTERNACIONAL COPA HIMNO Y BANDERA







STA. CRUZ -- Diarazon atardi tabatin apertura di e torneo U-13 Internacional Copa Himno y Bandera. Despues di un bonitadesfile di e paisnanparticipante y discursonan epromewega a tumalugar. Sr Franca, president di ASU a haci e prome sake. Aruba ta enfrenta Colombia naunda Aruba ta gana 7-0. Golnan ta wordoanota pa Nigel Calmes 2x, Randy vdHeuvel 3x, LyonneMaduro (penalty) y Mark Werleman. Den e siguientewegaCorsow ta gana Venezuela 4-0 cu golnan di Algerick Dorothea, Bryan Lanoy, Johan Petronilia y MygrellyHieronimus. Turatardi tin wega den CDFF naNoord.

